ANGE

アンジュ

「楽しい毎日」のヒントが見つかる♡

TAKE FREE
ご自由にお持ち下さい

Vol. 33
2010.Nov./Dec.

忘・新年会特集!!
♥美味しいお店満載♥

クリスマス特集
～Variety Christmas クリスマスを楽しもう♪～

2010商店街フェア
城下町小田原商業まつり
～歳末感謝セール～

アンジュおススメ・ウェディング
キレイに美しく!ビューティー・コスメ
映画・ライブ・暮らしの情報

得
わくわく読者プレゼント!

ANGE 関連 webサイト
小田原市商店街連合会公式 Web サイト
のぞいて 小田原！0465.net
http://www.0465.net/

小田原市商店街連合会

ANGEをパソコンで見よう!
アンジュ アットウォーキング
http://ange.mu/

携帯アイコンが付いている
お店では携帯クーポンがご
利用になれます。QRコード
を読み取って下さい。

モデル：山本敬子　ヘア・メイク：hair design Rire 月井幸子

おかげさまで大盛況！ 全国丼サミットおだわら2010 D-7

去る10月2日(土)・3日(日)と2日間にわたり開催された「ふるさと食の祭典」は、おかげさまで大盛況のうちに幕を閉じることができました。予想をはるかに超える16万人の方々に来場していただき、「全国丼サミット」「ふるさとうまいもの市」ともに各店長い行列となりました。ミニ丼は売り切れ続出でご来場の皆様にはご迷惑をおかけいたしました。これからも食の文化を小田原から全国に発信し、地域の活性化に繋げたいと願っています。

商店街連合会発足60周年記念 城下町小田原商業まつり開催

年末の11月～12月にかけて、市内各商店街ごとに歳末セールを実施いたします。抽選でハワイ旅行４泊６日の他、東京湾ランチクルーズまたは東京ディズニーランド日帰りバス旅行などの豪華景品が当たります。今年は小田原市商店街連合会発足60周年にあたり、感謝をこめて当選数も大幅アップ！この他にも商店街ごとに素敵なプレゼントをご用意しております。詳しくはＰ２をご覧ください。

お問い合わせ
小田原市商店街連合会事務局
0465-22-5961

おしゃれ横丁「イルミネーションコンテスト」

おしゃれ横丁商店街加盟各店では、今年も恒例のイルミネーションコンテストを行います。各店舗に用意された応募用紙に、簡単なクイズの答えと、どのブロックのイルミネーションが良かったかを記入して、投票していただきます。ご投票いただいた方の中から、ハワイ旅行やランチクルーズ・美容おしゃれグッズなどをプレゼント！ロマンティックなイルミネーションと楽しいお買物に、ぜひおしゃれ横丁へお越しください。

期間：2010年11月15日(月)～12月15日(水)
お問い合わせ：0465-22-2354『美の政』まで

株式会社 ういろう

北条早雲に招かれて小田原に来住した外郎(ういろう)家。
自家製の和菓子をどうぞご笑味下さい。

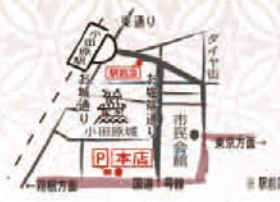
約六百年前から作り続けている室町時代の香り高い伝統の菓子「ういろう」を販売。もっちりした食感の「ういろう」は人名が語源。外郎(ういろう)家が創作し、その伝統を守り続けてきた老舗中の老舗。家名に由来する素朴でやさしい甘さの「お菓子のういろう」は小田原のお土産にぴったり。その他、季節ごとに工夫を凝らした手作りの和菓子を販売。お抹茶が飲める甘味処は散策の休息に好評です。

特製『紫芋のぶりん』/ 600円(本店喫茶にて)
天然素材の紫芋を活かした和風ぷりんです。ひとつひとつを丁寧に焼き上げた期間限定の一品をぜひお楽しみください。

本店は伝統の八棟造りの店構え

お菓子のういろう

本店
小田原市本町1-13-17
営業時間 10:00～17:00
定休日 毎週水曜・第三木曜
TEL0465-24-0560
http://www.uirou.co.jp



ういろう駅前店 調剤薬局
小田原市栄町1-2-10 秋山ビル1F
営業時間 9:00～19:00(喫茶L.O.18:00)
定休日 不定休
TEL 0465-24-0268
※駅前店では、薬のういろう（通信販）のお取り扱いはございませんので予めご了承下さい。

主催：小田原市商店街連合会

小田原市商店街連合会発足60周年記念

2010商店街フェア

城下町小田原商業まつり

～市内商店街から年末の贈り物～

商店街ご利用のお客様に豪華景品!!

＜抽選方法は商店街ごとに異なります。＞

HAWAII

ハワイ旅行
オアフ島4泊6日
ご招待!!

40名様

旅行日程　2011年3月2日(水)～7日(月)

小田原駅よりバス送迎付き

※実施期間は変更になる場合がございます

日帰りバス旅行ご招待!!

CRUISE & AMUSEMENT

Aコース　東京港ランチクルーズと
スカイツリー・浅草観光

Bコース　東京ディズニーランド(パスポート券付き)

300名様

旅行日程 2011年2月23日(水)

※実施期間は変更になる場合がございます

歳末感謝
セール!!

この他にも商店街ごとに素敵なプレゼントをご用意しております。
ラッキーが待つ小田原市内の商店街でお買い物をしよう!!
皆様のお越しを心よりお待ちしております。

※開催期日及び抽選方法は参加商店街によって異なります。詳細は各商店街または
小田原市商店街連合会事務局までお問い合わせください。　0465-22-5961

本ページ掲載の写真は全てイメージであり、実際の体験を保証するものではありません。

小田原駅前東通り しいもの横丁 おいうま

幸せの黄色い旗を目指してGO!

～東通り商店街から1年間の感謝を込めて今年最後のプレゼント～

11月30日(火)開始！

11/30・12/7・12/14・12/21 毎週火曜日開催！

＊参加店舗にておススメの商品を半額サービス！
＊各参加店舗にて先着10名様へたまご6ヶ入1パックプレゼント！

さらに！ 豪華な景品をGETするチャンスも!! 期間中アンケートに答えて応募した方の中から、抽選で16組32名様を東京ディズニーランド日帰りバス旅行にペアでご招待！

参加店舗の黄色い旗が目印です♪ お楽しみに！

＊詳細は商店街のチラシ、ポスターまたは0465.netにてご覧ください。

シンデレラになりたい娘(コ)、集まれ♪

♥Miyamaが魔法をかけてあげる♥

"着付け・メイク・ヘアセット" 全てをここだけで プロが全部やってくれる！

新作振袖レンタル＆販売予約会開催中！

オーダーレンタル ¥118,000より
ご購入 ¥180,000より

着方教室 1回 1時間 500円

しばらく着ていない方、初めての方 お持ちのキモノを着てみませんか？ まずは浴衣から、初心者大歓迎！

きもの専門店
みやま橋本呉服店

フリーアクセス 0800-800-6924
0465-47-6924
小田原市酒匂2-26-11
9:00～18:00 休 毎週水曜日
http://miyama84010.com
miyama84010@amail.plala.or.jp

湯本富士屋ホテル

忘・新年会プラン

2011年1月31日まで (12/31～1/3除く)

牛しゃぶコース お一人様 ¥5,500
会食 会席コースをリーズナブルに。
＊洋食、中華のご希望の際はお問い合わせください。

パーティーコース お一人様 ¥6,500
会食またはブッフェ 豪華ライブキッチンを特別価格で！！
牛肉の鉄板焼きや握り寿司など、宴会場シェフが調理する、出来立てのお料理をアツアツのままお召し上がり頂けます。
＊会食は和食・洋食・中華よりお選びください。

鍋コース お一人様 ¥4,500
盛込料理 温かいお鍋をお楽しみください。
和食 / つみれ鍋 洋食 / 魚介、野菜のチーズフォンデュ
中華 / 豚バラ肉と白菜の中華鍋
＊和食・洋食・中華よりお選びください。

・ご予約は8名様より承ります（ブッフェの場合は30名様より）
・ご宴会時間は2時間となります。
・メニューは仕入の状況により異なる場合がございます。

＊飲み放題プラン＊
お一人様 プラス ¥2,000
（ビール・焼酎・梅酒・ノンアルコールビール・ソフトドリンク）
＊他のアイテム追加は プラス ¥500

＊特典＊
・カラオケ無料サービス ・マイクロバス無料送迎（地域はお問い合わせ下さい）
・入浴料割引 ¥1,800→¥1,000 ・20名様以上のご利用は全員分のご入浴券プレゼント
・40名様以上のご利用は全員分のご入浴券プレゼント ＋ 和室一室当日のご利用 又は ランチバイキング＋入浴のペア券6組をプレゼント

お申し込みは 湯本富士屋ホテル
Tel.0460-85-6111
〒250-0392 神奈川県足柄下郡箱根町湯本256-1
http://www.yumotofujiya.jp

一生に一度の成人式は指先のオシャレも忘れずに!!

記念すべき二十歳は指先まで完璧に、艶やかな着物にもよく映えるネイルを！
オーダーチップなら自分で簡単に取り外しできるので、仕事なども心配ありません。
検定1級の資格を持つネイリストならではの高い技術とセンスで、指先を演出いたします。
オーダーチップは約1週間お時間をいただきますのでお早めに！

OPEN2周年記念クーポン
成人式ネイル又は初めてのお客様 20%OFF
有効期限 2011.1.15

milimili nail ミリミリネイル

080-6596-9327
小田原市栄町2-11-19 102
10:00～20:00 ※予約優先 休 不定休

＊Menu＊
オーダーチップ ¥3,150～
マニキュア ¥4,200～
ジェルネイル ¥8,400～

迎春の一品

真鯛の塩焼き 一尾 5,000円

桃華楼特製 釜焼き叉焼 二本 5,000円 冷蔵真空パック

ホテル特製 ビーフシチュー（250g×4袋） 10,000円 冷蔵真空パック

おせちとご一緒に注文された場合はご自宅までお届けいたします。
追加料理のみのご注文の場合はホテルにてお渡しとさせていただきます。
※写真は盛りつけ例です。器は含まれません。
※限定数になり次第販売を終了いたします。※料金は税込み価格です。

おせち料理

お申し込みは 湯本富士屋ホテル
おせち係 Tel.0460-85-5724
〒250-0392 神奈川県足柄下郡箱根町湯本256-1
http://www.yumotofujiya.jp
※天候等の諸事情により配達等に変更が生じる場合があります。
※ご注文後のキャンセルは何卒ご容赦下さい。

手作り限定販売

和・洋・中のおせち 三一、五〇〇円

和洋中の各料理長が腕によりをかけた味の饗宴 ホテルならではの味と彩をお楽しみください。

無料配達地域：小田原市・足柄下郡・足柄上郡・中郡・秦野市・平塚市全域
記載以外の地域への配達については別料金がかかります。（送料についてはホテルにお問い合わせ下さい。）

一段あたりの大きさ 21.5cm×21.5cm×6.0cm

お花屋さんが明るい暮らしをお手伝い♪

快適な毎日のために
様々なご提案をさせていただきます!

バルーンフラワー始めました
ご予約にて承ります♪

お電話一本でお花配達いたします!

パワーストーンブレスレット始めました♪

お花と一緒にプレゼント！ペアもおススメ♪
まずはお気に入りのパワーストーンをチョイス！
お好きな組み合わせでお作り致します。あなたの秘められたパワーを引き出す石をみつけてください!

＊エアコン取り付け・掃除＊

年末の忙しい中、つい忘れがちなエアコン掃除。お引越しや買い替えなどのエアコン取り付けもお任せください！どこよりも安く承ります!

＊ホームセキュリティー装置の取り付け＊

一人暮らしのお年寄りに毎日を安心・安全に暮らしてほしい。花でんは大手警備会社との提携により、それぞれのご家庭にぴったりのセキュリティシステムの取り付けを行っています。もしもの時にはCMでおなじみの警備員が駆けつけます!

＊太陽光発電・エコキュート オール電化取り付け＊

ふりそそぐ太陽の光をエネルギーに！太陽光発電、エコキュートはオール電化との相性は抜群！CO2の排出量と月々の光熱費を抑える、太陽光発電とオール電化住宅の組み合わせで地球に優しい暮らしをご提案します。（安心の10年間システム保障）

＊その他、ガーデニング・お庭の設計・施工・庭園灯・防犯灯のご相談などどんな小さなことでもお気軽にご相談ください。

フラワーショップ ✿花でん✿
0465-37-2587
小田原市成田423-6
9:00～19:00 年中無休

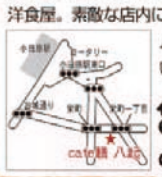
（有）大電
0465-25-0027
小田原市成田494-15

忘・新年会特集!!

会社の宴会から、仲間とのパーティーや女子会までANGEおすすめの美味しいお店満載!!

Cafe膳 八起 0465-22-2117

スクランブル交差点の一角にある、大正ロマン漂う人気の洋食屋。素敵な店内に美味しいお酒とお料理。ランチタイムのパーティーから夜の忘年会までいろんなシーンに利用できます!



小田原市栄町1-14-13 白ばらビル2F
月~土 11:00~23:00 (L.O.22:00)
日 11:00~21:00 (L.O.20:30)
休 水曜日

■宴会コース(2名様より)
3,000円/4,000円
飲み放題 2時間 +1,500円
＊10名様以上で貸切可

一膳飯屋 八起 0465-24-5775

小田原駅からすぐ!昭和初期、レトロな雰囲気の八起は安くて旨い、ビジネスマンの味方!美味しい料理に旨い酒。気のおけない仲間とわいわい、楽しいひとときを過ごせる居酒屋です!

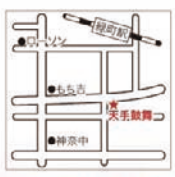
小田原市栄町1-1-21小R(JR)ビル1F
11:00~15:00(L.O.14:30)
16:30~24:00(L.O.23:30)
休 火曜日

■宴会コース(4名様より)
2,000円(6品)
3,000円(7品/刺身付き)
＊鍋は寄せ鍋・鶏水炊きのどちらかをチョイスできます
飲み放題 2時間 +1,500円

※22名様以上で貸切可

天手鼓舞 てんてこまい 0465-23-8555

自家製の皮に包まれた和風ひと口餃子はどれも美味しくてユニーク!宴会用コース料理も個性豊かでボリュームたっぷりです。22名様以上で貸切もOK。盛り上がること確実のロシアンルーレット餃子もお試しあれ!



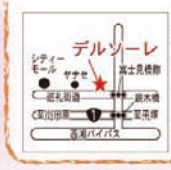
小田原市栄町3-16-3 P3台有
11:30~22:00 (L.O. 22:00)
休 月曜日(ご予約の際は営業)
URL http://www.tenteko-mai.com

■宴会コース(4名様より)
お手軽コース 1,800円 (5品/飯なし)
お食事コース 2,500円 (7品)
3,200円 (9品)
酒宴コース 4,200円 (7品)
4,800円 (8品)
} 飲み放題 2時間 +2,000
} 飲み放題 2時間付き

クーポン
・コース料理ご予約で幹事様にキャッシュバック!!
＊3,200円以上のコース10名様以上で2,000円
4名様以上で 500円
・日・火・水曜日に3,200円以上のコース料理をご予約で、人数分お土産餃子プレゼント
有効期限 2010.12.31

Cafe&Restaurant Delsole -デルソーレ- 0465-43-7155

巡礼街道沿い、太陽の看板が目を引く洋食屋。本格釜焼きピッツァからカジュアルな欧風料理が自慢の美味しい空間です。スタッフのきめ細やかな心遣いが楽しい時間を演出してくれます。



小田原市国府津2520 P有
11:00~23:00(L.O.22:00)
休 月曜日
URL http://www.delsole.info/

■忘年会におススメ!パーティーコース
2,500円/3,000円/4,000円
飲み放題 2時間 +1,500円
＊その他ご予算に応じてご相談承ります
＊40名~100名様貸切可

クーポン
10名様以上でコースご予約のお客さまスパークリングワイン1本サービス!
＊スパークリングワインは飲み放題メニューにはございません。
有効期限 2010.12.31

和Fu~mi 相仙 0465-47-8329

国府津駅前に佇む一軒屋「相仙」は、厳選された新鮮な海の幸や創作料理の数々が人気のお店。お料理はもちろん、創業120年の老舗ならではの、温かいおもてなしに心癒されます。

小田原市国府津4-2-4
11:30~13:30/17:00~23:00
休 月曜日
URL URL http://www.aisen.biz/

■宴会コース
3,000円/4,000円/5,000円
飲み放題 2時間
+1,500円/2,000円
＊その他ご予算に応じてご相談承ります。
＊個室もございます

クーポン
コースご予約のお客さまコース価格10%OFF!
有効期限 2010.12.31

写真は4,600円コース/4人前の一例です

じんりき厨房 0465-22-2979

パリの空気漂い、開放感あふれる空間が素敵な店内。活気あふれるオープンキッチンから創り出される料理は食材にもこだわり、宴会コースもリーズナブルで嬉しい!個室も充実している、パーティーにもオススメの居酒屋です♪

小田原市栄町1-3-12-6F
小田原駅東口右手 徒歩1分
平日17:00~26:00
金・土・祝前日17:00~27:00
休 年中無休
URL http://www.jinrikitchen.com/

■お得なおまかせコース(4名様より)
飲み放題 2時間付き(生発泡酒含む) 3,950円~
飲み放題 2時間付き(生ビール含む) 4,200円~
＊その他お料理のチョイスができるお得なコースもございます
(詳細はお問い合わせください)

クーポン
ご予約のお客さまプチデザート1品サービス
＊1グループ15名様まで。
＊ご予約時にお伝えください。
＊前日までのご予約に限る。
有効期限 2011.1.15

カフェレストラン
COO 0465-24-2208

女子会からサラリーマンの宴会まで、リピーター続出なのがこの店!人気の秘密はお料理の美味しさと安さに加え、オーナーの心遣い。お料理のチョイスなど、とことん相談にのってくれるから幹事さんも安心して任せられます!

小田原市栄町2-7-10 ホテルとざんビル81
月~金16:00~25:00
土・日11:30~25:00
12月はランチ営業土曜のみとなります
休 不定休(12/24・12/31・1/1 お休み致します)
URL http://www.0465.net/omise/coo

■宴会コース
飲み放題2時間付き 4,000円~
＊20名様より貸切り可能!
＊飲み放題30分延長1,000円(お一人様)
＊お料理のチョイスなど、ご希望を伺いますのでお気軽にご相談ください

クーポン
お1人様/1コース200円引き!
有効期限 2011.1.31

AULAC オーラック 0465-34-5000

小田原唯一の本格ベトナム料理専門店。フレンチの要素も入った繊細でヘルシーな料理は女子会にもオススメ!!落ち着いた雰囲気の中で、ベトナム人シェフが作る本場の味が楽しめます。

小田原市 荻窪529-1 P有
ランチ 11:40~14:30
ディナー 17:30~23:30
休 月曜日
URL http://www.0465.net/omise/aulac/

■宴会コース
オーラックコース 3,000円
サイゴンコース 2,500円
飲み放題 2時間 +2,000円
＊17名様~22名様まで貸切も可能です。

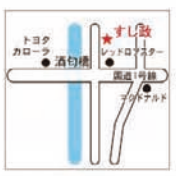
クーポン
ご予約のお客さまにデザートサービス
有効期限 2010.12.31

飲んだら運転しちゃダメ!!
運転代行がおススメ♥

★ 運転代行のマイカー
0120-390998
(神奈川県公安委員会認定217号)
★ 湘南運転代行
0120-481222
(神奈川県公安委員会認定11号)

和食処
すし政 0465-48-4315

獲れたてのとびきり新鮮な魚介類を使った寿司はもちろん、食材にこだわった本格和食をリーズナブルに堪能できる貴重な一軒。ゆったりとした店内はカウンターやテーブル席の他、少人数から70名まで利用できる個室も充実。マイクロバスの無料送迎やカラオケ無料などのサービスも嬉しい。



＊15名様以上でマイクロバス送迎無料
＊30名様以上でカラオケ無料

小田原市西酒匂1-3-50 (国道1号線酒匂橋際) P有
11:00~21:30 (L.O.21:00)
休 元旦のみ
URL http://www.sushimasa.co.jp/

■飲み放題込み込みプラン(5名様より)
大皿コース5,000円/会席コース6,000円
＊上記プランは料理・飲み放題2時間・税金込み
■ その他のコース 例/4,200円・5,250円
＊10名様以上のご予約で飲み放題2時間を+1,650円

クーポン
会席コース(6,000円)を10名様以上のご予約で次回ご利用できる5,000円のお食事券進呈
その他、10名様以内のコース料理ご予約の方
グラスワイン又はソフトドリンクサービス

忘・新年会特集 ANGE クーポン
ご予約時に「ANGEクーポン使用」とお伝え下さい。クーポンの有効期限は店舗により異なります。他のサービスとの併用・重複利用はできません。
(×7)

クーポン ANGE クーポンは切り取ってお使いください。
このマークがついている施設・店舗は携帯クーポンに対応しております。
こちらのQRコードを読み取ってご利用ください。

えっ?! こんなステキな処があったの?!

らーうどん 850円～

女性におすすめ！
クリームソースのパスタ風 La-UDON 950円
ドリンク 350円～

湘南らーうどん

海を見ながら うどんカフェ

らーめんでもない！うどんでもない！オリジナルの無添加スープと、こだわりのモチモチした黒うどんが１つになりました。健康的で、全く新しい湘南の味です！海を見渡せるゆったりした店内は、パーティーや会合にもご利用できます。お気軽にお問い合わせください。

☎ 0465-22-3322
小田原市早川175 休 木曜日
11：00～20：00
P 8台（裏側に停めやすい駐車場があります）
http://www.shonan-windy.com/la_udon/

個室お探しですか？Wimpyまるごと貸切りできます！

Café & BBQ Go!Go! Wimpy Hakone

Wimpyは17時以降、30名様以上のご利用は貸切でご提供します。
貸切料金は不要！30名に満たないお客様もぜひご相談ください♪

鍋＆BBQセット 2,800円～
飲み放題プランキャンペーン中 3時間＋1,000円！

＊鍋メニュー＊
「ハーブ香るころころ野菜のBBQスープカリー」
「魚介とたっぷり野菜の洋風完熟トマト鍋」
「コラーゲンたっぷり鶏ガラ仕立ての白もつ鍋」
「南会津直送のお豆腐とハーブ豚の薬膳チゲ鍋」
「赤ワインで仕立てたキスジ肉のビーフシチュー」
「きのこたっぷり野菜の鶏団子味噌仕立て鍋」
※食材の仕入れにより変更になる場合がございます

バーベキューはもちろん、冬にオススメの鍋メニューも登場！
鍋は６種類とバラエティー豊かに取り揃えました♪
少人数から団体様まで、わいわい楽しい忘年会をお手伝いします！

Go！Go！Wimpy
0460-85-5135 箱根町湯本740 有料P有
11/16・12月・1月・2月の火曜日はお休み致します
※箱根湯本駅前より無料シャトルバス運行
http://www.herofield.com/bbq/winpy

【営業時間】
カフェ 9:00～17:00
BBQ（予約制） デイタイム 11:00～16:00
サンセットタイム 17:00～20:00
※詳しくはホームページをご覧ください

ANGEクーポン
濃厚バニラソフトクリーム
100円引き
350円→250円
有効期限 2010.12.31

安くて旨い！こんなお店を探してた!!

忘・新年会は 源丸 が熱い!!

小田原総本店

宴会コース（2時間飲み放題付き）	
	源丸コース 3,980円（12品）
	贅沢コース 4,480円（14品）
ご予算に応じてご相談承ります	特選コース 4,980円（15品）

いちばん人気！

コース1例

贅沢コース

前菜	枝豆・キムチ
刺し物	レバ刺し・とろシロポン酢 チートネギ和え・牛刺し
サラダ	源丸サラダ
揚げ物	大山鶏の唐揚げ・春巻
焼き物	カシラ塩・とろホルモン味噌 たんタレ
鍋	もつ鍋
メ	チャンポンor雑炊

OPEN1周年企画
12/1(水)～12/9(木)＊金・土除く もつ鍋半額!!

12/24 クリスマスイブ限定プラン!
料理11品＋2時間飲み放題（ケーキ付き）
3,500円!!

ANGEクーポン
ご予約も、突然のご来店も
「アンジュを見た！」とお伝えください
＊＊＊フリーのお客様＊＊＊
お会計 5,000円 以上で1,000円引き
10,000円 以上で2,000円引き
＊＊＊宴会コースご予約のお客様＊＊＊
10名様以上で 1 名様分
30名様以上で 2 名様分
お料理無料!!
有効期限 2010.12.31

0465-21-1129
小田原市栄町2-7-31栄町ビル1F/2F
17:00～深夜1:00（金・土・祝日前は深夜3:00迄）
休 月曜日（※12/20(月)・12/27(月)は営業いたします。
※12/22(水)より年内深夜3:00まで営業いたします。）

＊パーティープラン
（お一人様） 3,150円
（ 〃 ） 3,650円
＊飲み放題（120分）
Aプラン（お一人様） +1,800円
Bプラン（ 〃 ） +2,100円
＊しゃぶしゃぶ食べ放題（120分）
（お一人様） 3,360円
（Aプラン飲み放題付き120分）
（お一人様） 5,040円
※内容は金額によって異なります。詳しくはお問い合わせ下さい。

銀座ライオン
忘・新年会なら
銀座ライオンにおまかせを！
GINZA LION

小田原駅から徒歩１分、個室、団体席もある総席数200の広い店内は、忘・新年会に最適の空間！お酒やお料理の種類も、宴会メニューもバリエーション豊富です。中でも人気は「しゃぶしゃぶ食べ放題」。お得な早割りやクーポンバックのキャンペーンも実施中です。お気軽にご相談ください。

お会計 10%OFF!
＊割り引き上限5,000円
＊現金のみ
有効期限 2010.12.30

ビアレストラン 銀座ライオン
☎ 0465-23-6665
小田原市栄町2-1-2 箱根登山ベルジュ7F
営 11:00～22:00（日・祝/～21:00） 休 不定休
http://r.gnavi.co.jp/g131200/

くいもの屋 わん

忘・新年会は今年も「わん」に決まり!!

福コース

壽コース

個室のご予約はお早めに！

遊コース	3,500円	楽コース	4,000円
壽コース	4,500円	福コース	5,000円
吟コース	6,000円	全て2時間飲み放題付	

※コース料理は前日までにご予約が必要です。（L.O.終了30分前）

くいもの屋 わん小田原店
0465-21-0404
小田原市栄町1-2-11 みのやビル2F
無休
〈平日〉17:00～25:00
〈金・土・祝前日〉17:00～27:00

※混雑時のご予約はお早めに！

ANGEクーポン
お会計より10%OFF!
※1グループ1枚限りご利用可 ※割引上限5,000円
※ご着席の際にご提示下さい（会計時・清算後はご利用いただけません）
※他券との併用はできません 有効期限 2010.12.31
※小田原店のみ有効です

小田原駅から徒歩1分、駅前で気軽に宴会!駐車場も完備、宴会後もごゆっくり!!

上質な湯に浸かり 豪華な料理を囲む 小田原お堀端 万葉の湯 忘新年会

ご宴会・ご会食

宴会プランをお申し込みの方は
入館料が大幅割引
得 セット入館料 通常（大人）2,400円を 1,400円 にてご利用いただけます。
ご宴会終了後も、深夜3時までごゆっくりと、おくつろぎいただけます。なお、深夜3時をすぎますと、別途深夜料金を頂戴いたします。

宴会プラン お料理
各種宴会 好評受付中 4名様～500名様まで

お1人様 3,400円コース
お1人様 3,900円コース
お1人様 4,900円コース

選べる プリプリコラーゲン鍋
・博多 華味鶏の塩鶏ちゃんこ
・海鮮鍋
どちらか1種お選びいただけます。
※1グループ1種類となります。

お一人様 プラス +1,600円（税込） で 120分飲み放題
一番絞り（瓶ビール）／焼酎／日本酒／サワー／ソフトドリンク／ノンアルコールビール

その他の宴会 お料理

松花堂弁当プラン	着席パーティープラン
3,400円～	3,400円～
先付け／煮物／酢の物／焼物前菜／お造り／天ぷら／寿司／汁物／デザート	先付け／煮物／酢の物／焼物／前菜／お造り

※宴会プランのご予約は4名様より承っております。
※貸部屋・宴会場（個室）でのご利用となります。（別料金／詳しくはお問い合せください。）
※仕入れ状況により一部料理が変更する場合もございます。

日～木 限定 得得プラン
お食事＋飲み放題（2時間）＋温泉（入浴）＋宴会場費
全てセットでお1人様 6,500円
※繁忙期は除く

カラオケ コンパニオン手配等 ご相談に応じます。
カラオケ、ステージ、プロジェクター演台等、ご用意できます。別途料金

お問い合わせ・ご予約はお電話にて受付中
TEL.0465-23-1126（イイフロ）
〒250-0011 神奈川県小田原市栄町1-5-14 FAX:0465-23-1122

営業時間：朝10時～翌朝9時
23時間営業／年中無休
駐車場142台収容

万葉の湯 小田原お堀端
http://www.manyo.co.jp/odawara/

ご家族連れ、女子会大歓迎!!
源丸は美味しい笑顔を推進します♪

ホルモン酒場 源丸本店
0465-47-8299
小田原市南鴨宮3-49-4
営業時間17:00～深夜1:00
定休日:日曜日 P有
60席

焼きとん酒場 源ちゃん
0465-43-9490
小田原市南鴨宮3-49-4
営業時間17:00～深夜1:00
定休日:不定休 P有
55席

安さと旨さが魅力!!

秋冬限定スイーツ!
あつあつ焼きイモにとろ～りバニラアイスをのせて 480円

辛さに挑戦! 赤鍋 1,480円

大人気! とろホルモン味噌焼き 380円

絶品！鍋で心も身体も温まろう!!

鴨宮駅南口すぐ!! 忘・新年会も 源丸に行こう!!

和牛もつ鍋 1,280円

深夜3時まで元気に営業!!!

源ちゃん
源ちゃんコース(料理10品)

前菜	枝豆・ナムルもやし
刺し身	豚ガツポン酢
サラダ	源ちゃんサラダ
焼き物	串焼き盛り(塩・タレ)※1人2本
揚げ物	厚切りハムカツ・フライドポテト
煮物	源ちゃんの煮込み
鍋	赤鍋orもつ鍋（醤油or味噌）
メ	チャンポン麺or雑炊

ホルモン酒場 源丸2号店
0465-46-1529
小田原市南鴨宮3-19-8
営業時間17:00～深夜3:00
定休日:火曜日 P有
30席

源丸本店 & 源丸2号店
源丸コース（料理12品）

前菜	枝豆・キムチ
刺し物	ぷりぷりレバ刺し
	とろシロポン酢
	チートねぎ和え
サラダ	源丸サラダ
焼き物	豚カシラ塩
	とろホルモン味噌
揚げ物	蓮根挟み揚げ・山芋の磯辺揚げ
鍋	絶品!もつ鍋(醤油or味噌)
メ	チャンポン麺 or 雑炊

源ちゃんセット!
源ちゃんだけの特別セット

源丸鴨宮地区全店共通！お得な宴会コースはこれ!!
2時間飲み放題付き(生ビール含む)4名様より

スタンダードコース	贅沢コース	特選コース
お一人様 3,980円	お一人様 4,480円	お一人様 4,980円

ご予算・人数に合わせ、ご相談承ります。コースの詳細については各店舗にお問い合わせください。

さらに! 期間限定企画!!
12/9迄の日曜～木曜はもっとお得に!!
~~3,980円~~コース→3,480円
~~4,480円~~コース→3,980円
~~4,980円~~コース→4,480円

コラーゲン水炊き専門店 とり源
0465-49-2915
小田原市南鴨宮3-6-13 1F
営業時間17:00～深夜1:00
定休日:月曜日 P有
35席

とり源
いいトコ鶏コース(料理10品)

前菜	枝豆・ナムルもやし
刺し物	コラーゲンカルパッチョ
サラダ	とり源サラダ
焼き物	大山鶏肉盛り合せ
	大山鶏もつ肉盛り合せ(塩・タレ)
揚げ物	ジャンボチキン南蛮
鍋	コラーゲン美肌鍋
メ	チャンポン麺 or 雑炊
デザート	アイス(生チョコ・抹茶)

ぷりぷりコラーゲンたっぷり♥

コラーゲン水炊き 1,580円 自家製ポン酢で召し上がれ♪

大山鶏のたたき 680円

いいトコ鶏コース

漁師料理専門店 魚源
0465-49-8900
小田原市南鴨宮3-6-13 2F
営業時間17:00～深夜1:00
定休日:日曜日 P有
50席

かめ焼酎が、なんと0円で飲み放題！

いいんですか!? かめ焼酎 0円
(1人につき料理2品ご注文ください 2時間飲み放題です)

美味しくって♪ しかもヘルシー！！

あんこう鍋
(季節によってお値段が変わるので、お問い合わせください)

大山鶏料理専門店 串源
0465-49-9415
小田原市南鴨宮3-37-24
営業時間17:00～深夜3:00
定休日:水曜日 P有
30席

飲んで騒いで、朝までワイワイ!!

蒸し鶏と豆腐のサラダ 580円

串焼き各種 150円～

コラーゲン旨辛赤鍋 1,580円

漁焼酒場 磯源
0465-49-8989
小田原市南鴨宮3-6-13 1F
営業時間17:00～深夜1:00
定休日:日曜日 P有
20席

串源
串源コース（料理8品）

前菜	温玉キムチ・季節のポン酢料理
刺し身	とりわさ
サラダ	蒸し鶏と豆腐のサラダ
焼き物	串焼き盛り(塩・タレ)※1人2本
揚げ物	ポテトフライ
鍋	コラーゲン串源鍋or旨辛赤鍋
メ	チャンポン麺or雑炊

特大!! まぐろのカマ焼 780円

魚源&磯源
魚々っとコース(料理9品)

前菜	枝豆・季節の前菜
刺し身	お刺身盛り合せ
サラダ	源サラダ
焼き物	特大！まぐろのカマ焼き
揚げ物	季節の揚げ物・鶏の唐揚げ
鍋	旬のお鍋orもつ鍋(醤油or味噌)
メ	チャンポン麺or雑炊

ハラミハウス
0465-49-3129
小田原市飯泉20-2
営業時間17:00～深夜2:00
定休日:木曜日 P有

ホルモン源
0465-49-3929
小田原市前川195
営業時間17:00～深夜2:00
定休日:火曜日 P有

MAP 源丸

クーポン
ご予約の幹事さまに
宴会コースお料理無料券
(お一人様)
※当日のご利用も可。
※他のクーポンとの併用はできません。
有効期限 2011年2月末日

ライトアップを見ながら すてきなショッピング

小田原 シティーモール クレッセ フレスポ

貴女の髪、お手入れがラクになります

2010年秋、CiTY HAiRのトリートメントが生まれ変わります。サロン専用美髪エッセンスでお客様の髪質の悩みを解決いたします！パーマ、カラーのご相談も、髪のことなら全てCiTY HAiRにお任せください。

美容室 CiTY HAiR
0465-48-9654
10:00~20:00
定休日：第3火曜日

猛暑で疲れた愛車を点検しよう!

今年の夏は本当に暑かったですね！過酷な環境では車にも負担がかかります。不具合が起こる前にきちんと点検をして、安心してドライブしましょう。イエローハット小田原店なら、お買物の間に点検できますよ！

イエローハット 小田原店
0465-45-2300
10:00~20:00
無休（年末年始を除く）

新鮮とれたて食材はヤオマサへ!

ホームパーティーに欠かせないオードブルやお寿司、クリスマスケーキのご予約は当店で。毎月5のつく日は5%OFFのシニア割引デー！そして毎月10日はネオの日。ネオカード使用で5%OFFになります！

クイーンズマート ヤオマサ
0465-47-0008
10:00~21:00
年中無休

話題のスーツをお手頃価格で!

テレビCMで話題のシャワークリーンスーツ等、高機能商品を多数取り揃えております。レディースアイテムも充実！お買物の合い間に、お気軽にお立ち寄りくださいませ。

紳士服のコナカ
0465-45-1522
10:00~20:00
年中無休

48種類以上の豊富なメニュー!

当店だけのおいしさとやわらかさのヒミツ…通常クレープ生地は粉と水から作りますが、当店では水を使わず、卵とミルクを使って生地を作ります。だから、味も香りも優しくてフワフワなんです！

ザ・クレープデリ
090-6944-8039
10:00~21:00
年中無休

箸で切れちゃうやわらかさ!

蒸し焼き状に仕上げたジューシーでやわらかなハンバーグ！秘伝の和風ベース・オリジナルハンバーグソースが、肉の旨みを引き立てます。素材の味を活かした絶品ハンバーグを、是非ご堪能ください。

ハンバーグレストラン びっくりドンキー
0465-45-5551
11:00~26:00(L025:30)
年中無休

ヒートテック、フリース続々入荷!

ヒートテックインナー、フリースジャケットを始め、プレミアムダウンウルトラライトジャケットなど、冬物商品が続々入荷しています。冬のアイテム勢揃い！ご来店を心よりお待ちいたしております。

ユニクロ 小田原シティーモール店
0465-45-1120
10:00~21:00
年中無休

お金の健康診断、受付中

例えば、
法律改正の心配や、先々の備えに対する不安など、何でもお聞かせください。将来お役に立つ「安心、安全」なサービスをご提案いたします！当店を、身近な相談窓口として、ぜひお気軽にご利用ください。

スルガ銀行 小田原東支店
0465-49-6911
窓口営業時間：9:00~15:00
土日祝日除く

ご存知でしたか？

元気な未来のために、いまお金のチェックを！

6月18日より、ローンやキャッシングのお借り入れのルールが変わりました。改正貸金業法により、お借入総額が年収の3分の1までに制限されます。
（ノンバンク業態におけるローン・キャッシングが対象です）

スルガ銀行は
年収だけの判断ではなく
総合的な審査でご融資

リザーブドプラン
【入会金・年会費無料】
最高限度額500万円

紳士服のコナカ
メンズスーツ 36,750円以上の品 15,750円OFF
メンズ・レディースアイテム 1,995円以上の品 10%OFF
※他サービスとの併用はできません
有効期限：2010/12/31

ハンバーグレストラン びっくりドンキー
お会計から 10%割引！
※会計時にご提出ください
有効期限：2010/12/31

クーポンに携帯マークのついている店舗は〈携帯クーポン対応〉です。
こちらのQRコードを読み取ってご利用ください。

TSUTAYA	0465-47-1121
紳士服のコナカ	0465-45-1522
OUTLET-J	0465-45-1031
アベイル	0465-45-1077
スルガ銀行 小田原東支店	0465-49-6911
SHOEPLAZA chiyoda	0465-49-5575
ユニクロ	0465-45-1120
クラフトハートトーカイ	0465-45-1184
マクドナルド	0465-45-2355
ドトールコーヒー	0465-45-5771
エイチ・アイ・エス	0465-49-5811
すし兵衛	0465-48-6686
眼鏡市場	0465-46-0878
カプリチョーザ	0465-45-5001
CiTY HAiR	0465-48-9654
クイーンズマートヤオマサ	0465-47-0008
プリンズクリーニング	0465-49-3031
エスポット	0465-45-2333
ニトリ	0465-49-7005
イエローハット	0465-45-2300
びっくりドンキー	0465-45-5551
らぁめん花月嵐	0465-49-5880
牛角	0465-46-3329
ザ・クレープデリ	090-6944-8039
チャンスセンター	045-314-1277
セリア生活良品	0465-48-5639
パステル	0465-49-1875
SWEN	0465-45-0032
スタジオアリス	0120-492-462
トイザらス	0465-48-9636
タイトー	0120-455-054
カラオケ本舗まねきねこ	0465-46-0502
遊キッズ愛ランド	0465-42-9223
カーブス	0465-48-8132
jewel HOUSE	0465-43-8334
クレッセ・オレンジ歯科	0465-46-0633
しまむら	0465-45-1130
ディバロ	0465-45-1150
ゴルフ5	0465-49-0680
スポーツデポ	0465-49-0620
ハニーズ	0465-47-2821
フードシティー	0465-47-0405
ライトオン	0465-49-4550
西松屋	0465-45-0023
ザ・ダイソー	0465-45-1040
ノジマ	0465-45-2345

小田原市前川120（巡礼街道沿い）
【管理事務所】0465-45-5588
http://www.e-frespo.com/odawara/

かつ丼専門店 横浜 ぶらんとん

京都で大人気！

金のとりから 280円
外はカリっと中はジューシーに。オリジナルスパイスでバリエーションいっぱい！

肉汁つけ麺 小・中サイズとも 680円
今流行中のラー油が効いた、がっつりスパイシーな肉汁つけ麺新発売！数量限定の季節商品ですのでお早めに！

ミニ鶏丼 単品499円 うどんセット599円

ビーフパストラミ&モントレージャックチーズ 450円

スモークサーモン&マスカルポーネチーズ 470円

プレミアム SUB
期間限定、今だけのこだわり贅沢サンド！

ふわふわ卵のオムライスカレー 590円
まろやかでコクのあるシーフードカレーにふわふわ卵をのせました。熱々をお召し上がりください。

お好み焼（豚玉・イカ玉）ふわふわ卵のフォンデュオムレツ 各700円
ふわふわ卵をトッピングした特大特製ふっくらお好み焼き。豚玉、イカ玉から選べます。

ちゃぶとんらぁ麺 700円
「ちゃぶ屋」本店で、一年の労をねぎらうため、年末限定として一日だけ発売した幻の一杯が復活。

クリスマスプレゼント 11/19(金)~12/23(木)
ANGEご持参のお客様に、小田原手形と同じサービスをプレゼント！

Food city

Happy Hot food
小田原シティーモールフレスポ フードコート
営 10:00 ~ 21:00 (L.O. 20:30) 年中無休
☎ 0465-47-0405 http://www.0465.net/omise/food-city/

クリスマスチキン
特売セール(予定)
12/24(金)・12/25(土)
フードシティーフロア内にて出店しています

フードシティーでは全店で小田原手形が利用できます。

※サービスは手形1個につきお1人様のみのご利用とさせていただきます。

小田原手形を見せてね

小田原手形サービス内容

はなまるうどん ・・・1,000円以上お買い上げのお客様 野菜かき揚げ1つサービス
La Bazza ・・・パスタ・ピザご注文のお客様 バニラアイス1つサービス
横浜ぶらんとん ・・・カツ丼ご注文のお客様にドリンク1杯サービス
SUBWAY ・・・サンドウィッチご注文のお客様 ドリンクセット180円→100円
ちゃぶとん ・・・ラーメンご注文のお客様 トッピング1品無料
じゃんぼ総本店 ・・・1,000円以上お買い上げのお客様 ソフトドリンク1杯無料

小田原手形の詳細はこちらをご覧ください。
http://genki-odawara.com/tegata/

Variety Christmas

クリスマス特集

今年もクリスマスシーズンの到来です！ みなさんはどんなふうに過ごしますか？
イルミネーション情報はもちろん、イベントやデートスポット、パーティグッズなど、家族やお友達とクリスマスを楽しむための
お役立ち情報をたっぷりご紹介！ ぜひ参考にしてくださいね♪

蔵のケーキ屋さん「夢たまご」のX'masに新しい仲間が登場！

人気の定番デコレーションの他、今年登場するのは、ホワイトチョコのムースにラズベリーのほどよい酸味が美味しい組み合わせ。
また、ちょっぴり小さめの「ふたりのクリスマスロール」などなど…
数量限定につきご予約はお早めに！

ふたりのクリスマスロール ……1,300円

ラズベリーのホワイトX'mas ……3,250円

クリスマスケーキご予約承り中！
＊種類によっては数量限定となります

菓子工房
夢たまご
＊12/21(火)は営業いたします
＊12/26(日)はお休みとなります
＊年末年始は営業いたします

☎0465-22-2388
小田原市板橋178 営10:00～19:00 休火曜日
P有 http://ameblo.jp/cake-yumetama/

ちょっと贅沢にX'masクルーズはいかが?

船上から眺める横浜のイルミネーションをバックに心浮き立つ素敵な夜を演出してくれます。

〈X'masクルーズ〉
12/23(木・祝)～25日(土)
特別便・17:00～19:00
・19:40～21:40

〈X'mas中華特別コース〉
「最高料理人」の称号を受けたシェフによるクリスマス特別コースをご用意。
大人17,500円～

〈X'mas中華特別バイキング〉
大　人 12,600円
小学生　6,300円
幼　児　2,520円
＊いずれも乗船料 お食事・税金込み
＊ご乗船のみのご利用はいただけません。

P13に読者プレゼントあり

ロイヤルウィング
☎045-662-6125 発着場所/横浜港 大さん橋国際旅客ターミナル
http://www.royalwing.co.jp/

サンタさんがいっぱい！

小田原銀座通りの五光に、今年もサンタがやってきました！新製品、続々入荷中。ツリー、イルミネーション、飾りつけ用グッズ、パーティーグッズなど、ワクワクする楽しさいっぱいの店内です。

㈱五光 小田原店
☎0465-24-1255 小田原市栄町1-16-19
9:00～18:00 休土・日・祝日

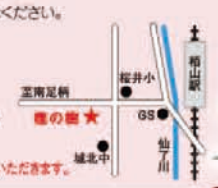
樫の樹のケーキで最高のX'masを演出！

口当たりの良い生クリームとふわふわのスポンジが特徴の樫の樹のデコレーション♪クリスマスにはイチゴの生クリームデコレーションをはじめ、今年初登場のドゥーブルフロマージュなど、こだわりの素材を使ったスペシャルケーキがたくさん！ ご予約はお早めに!!

X'mas
生クリーム 5号～ ……3,100円～
生チョコ　5号～ ……3,200円～
ショコラ　5号～ ……3,200円～
いちごゴロゴロ 4号デコ …3,000円
ドゥーブルフロマージュ …3,000円

＊写真の飾りと異なる場合がございます。予めご了承ください。
＊お気軽にお問い合わせください。

スイス菓子 樫の樹
☎0465-36-8838
小田原市曽比2209-1 営9:00～20:00
休水曜日(祝・祭日は翌日) P有
12/26(日)営業いたします。12/27(月)お休みさせていただきます。



2010ダイナシティクリスマス

小田原ダイナシティは11/20(土)の点灯式から色とりどりのイルミネーションで飾られます。
キャニオンには巨大なクリスマスツリーも登場！
楽しいイベントもたっぷり♪
お買物とともにお楽しみください。

P13に読者プレゼントあり

小田原ダイナシティ
☎0465-49-8111 小田原市中里208
営業時間/10:00～20:00 レストラン街/10:00～22:00
＊年内休まず営業いたします。

幻想的にライトアップされた園内がとってもステキ♪

星の王子さまミュージアムでは、毎年好評のクリスマスディナーが今年も登場！さらに今年は、期間限定の特別スイーツも楽しめます。

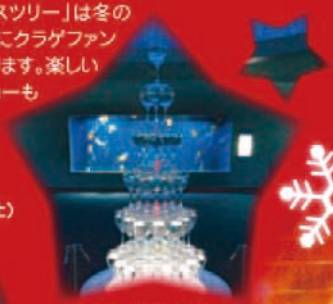
〈クリスマスディナー〉
12/23(木・祝)～25(土)
18:00～21:00
(ラストオーダー20:00)
¥6,000/¥4,000
＊ご予約・お問い合わせ
TEL:0460-86-3707

星の王子さまミュージアム 箱根サン=テグジュペリ
☎0460-86-3700 箱根町仙石原909
http://www.tbs.co.jp/i-prince/

水族館で過ごすステキなX'mas♥

幻想的な「クラゲのグラスツリー」は冬の夜空に煌めく星をテーマにクラゲファンタジーホールを美しく彩ります。楽しいイベントの他、12月はショーもクリスマスバージョンに！

「メリークリスマスin 新江ノ島水族館2010」
開催日11/1(月)～12/25(土)



ミズクラゲのグラスツリー

みんなでDing Dong♪
～妻でるリースをつくろう～

幻想的なクラゲのグラスツリー
展示期間 11/27 (土)～12/25(土)
～妻でるリースをつくろう～
12/4～12/25の各土・日・祭日
11:00～16:00開催 先着100名様
参加費 1名 350円 ＊入場料別途

新江ノ島水族館 P13に読者プレゼントあり
☎0466-29-9960 藤沢市片瀬海岸2-19-1
http://www.enosui.com 12/7(火)～12/9(木)休館いたします。

オープンエアの心地いい空間で自然を感じながらショッピング。そんなグランベリーモールは小田原から意外と近いのをご存知ですか？車なら東名高速、横浜町田インターおりてすぐ！クリスマスにはSALEはもちろん、コンサートやイベントなども盛りだくさん！衣・食・住を満たしてくれる、オススメのスポットです♪

★東急田園都市線「南町田駅」グランベリーモール口下車（駅前）
★東名高速道路「横浜町田IC」より国道16号線経由で約1km
★国道246号線「東名入口」交差点より約300m。

グランベリーモール
☎042-795-0109
東京都町田市鶴間3-4-1
10:00～20:00 ＊一部店舗により異なります。
有 最初の1時間は無料
以降はお買い上げ金額により2～4時間無料
http://www.grandberrymall.com/

クリスマスに見るなら、この映画！

『ノルウェイの森』世界に愛された大ベストセラーが20年以上の時を経て遂に奇跡の映画化！限りない喪失と再生、生と死、青春のもがきを描く究極の恋愛映画です。大切な人とご一緒にどうぞ。
※12/11(土)より公開

(C)2010「ノルウェイの森」村上春樹/アスミック・エース、フジテレビジョン

TOHOシネマズ小田原(ダイナシティ内) ☎0465-46-0550

温室の中のX'masイルミネーション★

温室の屋根を寒冷紗で覆い日光を遮り、室内のポインセチアがクリスマスツリーに変身！

12/17～12/25は園内全体をクリスマス用のディスプレイで飾り、公園のシンボルであるヒマラヤ杉も25,000球のイルミネーションで彩られます。

実施期間　11/27(土)～12/25(土)
開園時間　通常9:00～17:00(入園は16:30まで)
12/17～25 9:00～20:00(入園は19:30まで)
※雨天の場合は通常通り17:00閉園となります。

箱根強羅公園
☎0460-82-2825 箱根町強羅1300
http://www.hakone-tozan.co.jp/gorapark/

家族そろっておうちでDVD！

『ナイトメアー・ビフォア・クリスマス』
これぞクリスマスの定番！ユニークなキャラクターと映像、心躍る音楽が、夢の異次元に導いてくれます。不思議で、楽しくて、ドキドキできる、絶好のオススメ映画です！

『ポーラー・エクスプレス』
イブの夜、北極点に向かう冒険の中で、少年たちは大切なものに気づいていきます。あなたの心にも奇跡を起こす大冒険、お乗り遅れのないように！

TSUTAYA 小田原シティーモールクレッセ店 ☎0465-47-1121

※小田原シティーモールでは11月下旬からクリスマスまで、ライトアップを予定しています。DVDを探しがてら、ロマンティックな夜を楽しんでみませんか?

自分へのプレゼントにも、大切な方への贈り物にも♪

ピュアエンジェルではクリスマス限定コフレをご用意しました。

ボディ用コフレ/タルゴ
●BLUEクリスマスコフレ ……13,230円
●WHITEクリスマスコフレ ……19,320円

フェイシャル用コフレ/ドクタールノー
●PINKクリスマスコフレ ……18,900円
●WHITEクリスマスコフレ ……18,900円

＊どちらもドクタールノーのオリジナルトートバッグ付き

お気軽にお問い合わせください。

Private salon pure angel
☎0465-22-2008 小田原五本町2-6-1高井ビル3F
http://www.pureangel-jp.com/

クーポンに マークのついている店舗は＜携帯クーポン対応＞です

ココロ♥ミタス♥ウエディング

「いい式になったね」と母がしみじみ言い、「いい旅でもあった」と祖父が微笑んだ。

新生活応援キャンペーン

平成23年3月末までの挙式・披露宴（50名様以上）をご予約いただいた新規のお客さまを対象に
● JTB旅行券 ● コジマ家電商品券 ● 富士屋ホテルスイート宿泊券（ペア）
のいずれか1点10万円分をプレゼント！

グランドブライダルフェア

（入場無料/要予約）
2010年11月14日（日）・12月19日（日）
10:00〜19:00
模擬挙式
披露宴内ゴスペル挙式/チャペル式
試食会/ミニ模擬披露宴

● 披露宴モデルルーム展示 ● 各種婚礼グッズ展示
● ブライダル相談会 ● ウエディングドレス試着
● 館内下見見学ツアー ● ハンドエステ
等、イベント盛りだくさん
お気軽にお問い合わせください。

すべての方が「本当においしい」と
笑顔になる料理でココロ満たします。

その他、土・日・祭日ココロミタス特別相談会
平日 リゾートブライダルフェア開催中！
詳細はHPをご覧ください。

YUMOTO FUJIYA HOTEL
湯本富士屋ホテル
0120-248-244（ブライダルサロン）
足柄下郡箱根町湯本256-1 駐車場 180台
●http://www.yumotofujiya.jp/

箱根の森に佇む神秘的な教会

第29回建築作品コンクールにおいて、東京建築賞優秀賞を受賞したスタイリッシュなデザインが特徴的な「箱根の森高原教会」。自然の美しさとモダンな近代建築が見事に融合した空間はこの場所でしか味わえない特別な結婚式を演出します。大切なゲストとの温泉旅行も兼ねたアットホームなウェディングをお楽しみください。

11/14（日）・12/19（日）ブライダルフェア開催！

……フェアご来館特典……
ご希望の方にはお二人で7,600円の
「ランチバイキング&温泉入浴」をサービス！

※ブライダルフェアのご案内所要時間は約3時間となります。
（お客様のご案内内容によっても若干異なります）
※ご参加は各日事前予約制（組数限定）となります。
※上記開催時間及び内容は予告なく変更となる場合がございます。
予めご了承ください。

箱根の森高原教会

ホテルグリーンプラザ箱根
☎0460-84-8611（代表）
足柄下郡箱根町仙石原1244-2
10:00〜19:00 P有
http://www.hgp.co.jp/wedding/hakone/

あなたの大切な一日を最高に輝かせるために…

ピュアエンジェルの徹底ケアで、結婚式当日には最高のキレイを手に入れてください。

フルオーダーシステム　挙式日、ご予算に合わせあなた専用のコースを作成する「フルオーダーシステム」を採用しております。

＊ブライダルエステ …… 1回（90分）10,000円

〈初回限定〉通常22,050円を

pureのブライダルエステは指先までをしっかりしっとり、ホワイトニングケア。
花嫁様のうっかりをきっちりサポート!!

［体験コース内容］
お肌診断 → ウェルカムマッサージ
→ クレンジング → 老化角質除去
→ マッサージ（顔+デコルテ+腕〜指先まで）
→ パック（顔+デコルテ+腕〜指先まで）

ブライダルエステが不安な方、まずはこの体験エステをお試しください。

いつまでも綺麗なママでいてほしい…
結婚式はお母さまにとっても特別な日。育ててくださったお母さまへ感謝の気持ちを込めてマザーズエステをプレゼントしませんか？
マザーズエステコース……12,600円

Private Salon
pure angel
女性専用・完全個室 ピュアエンジェル

☎0465-22-2008
小田原市本町2-6-1高井ビル3F
9:30〜22:00（電話受付20:00まで）
休 無（完全予約制） P 無料P有
URL http://www.pureangel-jp.com/

ドレス試着で花嫁体験フェア☆

11月21日（日）・12月5日（日）・12月19日（日）
11:00〜20:00 要予約
（内容）・ドレス試着・ネイル体験・パスタ&スウィーツ賞味
・館内のご案内や見積もりのご相談
上記の日程以外でも見学会を行っております

AURA自慢の料理ご試食フェア♪

11月14日（日）・11月22日（月）
2名 5,000円（税サ込）
（内容）・館内のご内容や見積もりのご相談
・AURAの料理をティスティング
要予約
時間はお問い合せください。

BALI MODERN AURA バリ モダン アウラ
Tel 0463-72-4122
〒259-0123 神奈川県中郡二宮町二宮92-9
JR二宮駅南口徒歩5分
火・水曜定休 ※祝祭日は除く
URL http://www.bali-modern.com
携帯からの詳細はコチラから⇒ バリ モダン アウラ 検索

日本人なら神前式

報徳会館のパーティスタイルは時代とともにかわっても
いつまでも変わることのない神社の結婚式。
変わらない尊さを求める、そんなお二人が増えています。

報徳二宮神社
☎0465-23-3246
神奈川県小田原市城内8-10（小田原城址公園内）
http://www.hotoku.co.jp

クーポンに マークのついている店舗は＜携帯クーポン対応＞です

11/10(Wed) OPEN!!

小田原にある美容室muséeより、新店舗Rire(リール)が開成駅前にオープンしました。人との出逢いを大切にしている美容大好きスタッフがお待ちしております。

オープンキャンペーン
＊11月 全メニュー 30%OFF!!

Menu

cut	~~¥3,990~~ → ¥2,793
MEN'S cut	~~¥3,675~~ → ¥2,572
color	~~¥4,200~~〜 → ¥2,940〜
parm(カット込)	~~¥8,400~~〜 → ¥5,880〜
straight(カット込)	~~¥15,750~~〜 → ¥11,025〜

＊カラー・パーマ・ストレートはロング料金525円〜1,050円プラスとなります
＊セットメニューもご用意しております。
＊12月は全メニュー10%OFFとなります(新規のお客さまに限り)

hair design リール Rire du musée

☎0465-83-3006
足柄上郡開成町吉田島4458-2 ヴィアーレ開成101
営 平日9:30〜20:00 土・日・祝9:30〜19:00(予約優先)
休 火曜日 P4台有

今こそ美髪集中ケア、髪も頭皮もすっきりリセット!!

髪本来の美しさを取り戻そう！
MUCOTAトリートメント「髪改善リセットメニュー」
ヒアルロン酸(保湿)、ケラチン(ハリ・コシ)、セラミド(強化)
レシチン(アミノ酸)などダメージ部分に集中回復！

ムコタトリートメント+カット 7,500円 (シャンプーブロー込み)

ストレスのない健康な頭皮に
スキャルプケア「頭皮改善リラックスメニュー」
毛穴の老廃物を取りのぞき、汚れの除去、血行改善、育毛、リフトアップ効果。マイナスイオンミストとでリラックス効果抜群！

スキャルプ+カット 6,500円 (シャンプーブロー込み)

ドライヤーやアイロン、縮毛矯正などの熱処理が原因となり、傷んでしまった髪の為に作られたヘアケア商品。抜けたCMC(タンパク質)を補って、髪本来のしなやかさとやわらかさ、ツヤを取り戻すムコタアデューラシリーズAIRE

大好評につきキャンペーン延長！
この機会にぜひお試しください。

アデューラシャンプー
¥2,200→¥1,800
アデューラトリートメント
¥3,000→¥2,400
アデューラアウトバス
¥2,400→¥1,900
12月末まで

☎0465-22-7373
小田原市栄町2-15-13
10：00〜19：00
(予約優先・パーマ受付は18:00まで)
火曜定休 P有
http://www.0465.net/omise/lapis/

美容室 LAPIS

満足度No.1を追求する秀逸サロンでパーフェクトな美肌美人へ！

安全・高品質・高技術、そしてなによりも丁寧なカウンセリングで安心なエンジェルリフレではIPLという光を使った脱毛方法を取り入れております。
面倒なお手入れからも開放され、自己処理による肌荒れや色素沈着、カブレなど、どんな悩みも解決！ほとんどの方が痛みもなく、両わきなら5分程度で終了します。
専門知識を持つ経験豊富なスタッフがお客さま一人ひとりの肌質・体質・毛質に合わせたプランをご提案。お気軽にご相談ください。

IPLフォト脱毛コース

10年の信頼と実績がキレイを約束

フォトエステ

Before After

＊膝下全面(8回) エンジェルリフレ人気No.1
通常 189,000円 足指&甲(31,500円サービス)
→94,500円 初回お試し価格 14,000円

＊両脇(12回) 脱毛の基本です!!
通常 31,500円
→19,800円 初回お試し価格 2,500円

＊背中上部(10回) 見えない所にも気を配るのが素敵
通常 73,500円
→49,800円 初回お試し価格 7,000円

＊肘下全面(10回) エンジェルリフレ人気No.2
通常 120,750円 手指&甲(31,500円サービス)
→59,800円 初回お試し価格 8,000円

＊Vライン(10回) 小さな下着も大丈夫!!
通常 47,250円 Iラインも承ります
→31,500円 初回お試し価格 5,000円

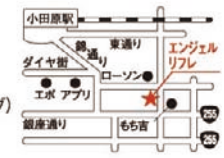
＊顔脱毛(口まわり)
お客様一人ひとりの状態に合わせてご相談の上施術致します。
口まわりの毛が気になる方、特におすすめ
初回お試し価格 630円〜

(すべて2年間保証コース)初めての方でも安心！まずは「お試し価格」でご体験ください。

クーポン
光の魔法！ フォトエステ
お顔のリフトアップ・小じわ・毛穴やシミ・そばかすに効果的。驚異の若返り術で美しい肌を手に入れてください。
通常価格 21,000円→ 10,500円
有効期限 2010.12.31

Preventive Beauty Saloon
Angel Refle
Pro Shop for Anti Aging
プリベンティブビューティサロン エンジェル・リフレ
日本エステティック協会登録サロン 予防美容専門エステティックサロン

☎0465-24-2886
小田原市栄町2-11-19 1F・301&302&401
営 10:00〜20:00 休 金曜日
P 有(パーキングイシダ・シティパーク・宏和パーキング)
URL http://www.angel-refle.com/



『輝く女の総決算年末アンチエイジングセミナー』
稲川龍男with エンジェルリフレ&牧島かれん

年末は、パーティなども多い時期です♪ 美しくありたいイベントがたくさんです！
一足先にキレイになるポイントが聞けること間違いなし！

●日 時／11/25(木)
●時 間／13:30〜15:30
●場 所／葉椰子(はやし) 小田原駅より徒歩5分
http://www.ycsyoku-hayashi.com/index.html
●会 費／1,000円
☆アンチエイジングできるお土産付き♪♪

稲川龍男先生

●第一部● 稲川龍男先生セミナー
＊聞いているだけで美しくなってしまうお話
……ティータイム……
＊米粉を使用した美容に嬉しいスイーツ

●第二部● 牧島かれんさんセミナー
＊美しく活躍なさるステキな女性牧島かれんさんの働く女性の講演会

牧島かれん さん

お申し込み、お問い合わせはエンジェルリフレまで

◆稲川龍男先生HP http://www.eg-diet.com/profile/index.html
◆牧島かれんさんHP http://www.makishimakaren.com/index2.php

何をやっても取れなかった体脂肪を取ろう！

おかげさまで 6周年！

身体の毒素を出して健康的に痩せましょう。「代謝排汗装置」は30分寝ているだけで、30km以上マラソンした運動量に匹敵。皮脂腺から深い汗を出すので老廃物(重金属や脂肪)毒出し効果が絶大です。実績として体脂肪は平均1.2kg減。「寝ながら筋肉トレーニング」は多くのプロも利用。取りたい箇所(お腹、太もも、二の腕など)の脂肪が取れ、基礎代謝量upでリバウンドの心配なし。便秘、肩こり、冷え性なども改善されます。毎月の測定が楽しみに。人間工学、運動工学に基づいて、安全性、効果性の研究に8年の期間をかけて開発された、21世紀の健康ダイエット法です。

＊Menu＊
今年こそリバウンドの心配がない本物のダイエットを。
●寝ながら筋肉トレーニング
料金…… 60分 ¥2,000
●代謝排汗装置
料金…… 30分 ¥2,500
高齢者や男性の方にもオススメです。お気軽にお越しください。

冷え性 改善センター ニューライフ小田原

クーポン
上記メニュー料金初回に限り
1,000円引き！
有効期限 2010.12.31

☎0465-23-4272
小田原市栄町2-4-26栄ビル401
営 10:00〜20:00(要予約)
※電話でのご予約、お問い合わせは18:00までとなります。
休 火曜日、第2・4月曜日 URL http://www.newlife-g.com/
＊平塚・湘南台・本厚木・大船 小田急相模原にもございます

おまたせしました！ 西湘地区に 本格的漢方相談処 OPEN!

健康相談 体質改善 子宝相談

薬剤師 杉村 敦子

ストレス社会の現代、東洋医学にしかできないことがあります。
疲れやすい、子宝に恵まれない…気になる体のことを女性の薬剤師に相談してみませんか？ 明るく丁寧な弁証(体質チェック)と舌の状態を見ながら、あなたにあったお薬選びを致します。ストレスと疲れが軽減されると、他の気になる症状も楽になっていきますよ。生理痛は無いのが当たり前！一度の人生、健康で楽しい毎日を！

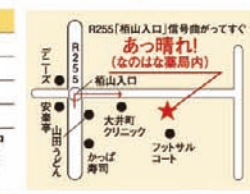
相談料
初回30分、2回目以降15分まで無料。
ご相談のみの場合 1時間 2,000円

ご予算目安
体質改善など 1ヶ月 5,000円〜

漢方相談処(なのはな薬局内)
あっ晴れ！
☎090-5542-8080
足柄上郡大井町上大井410-5 なのはな薬局内
営 週4日・要予約
URL http://www.appare8080.com/

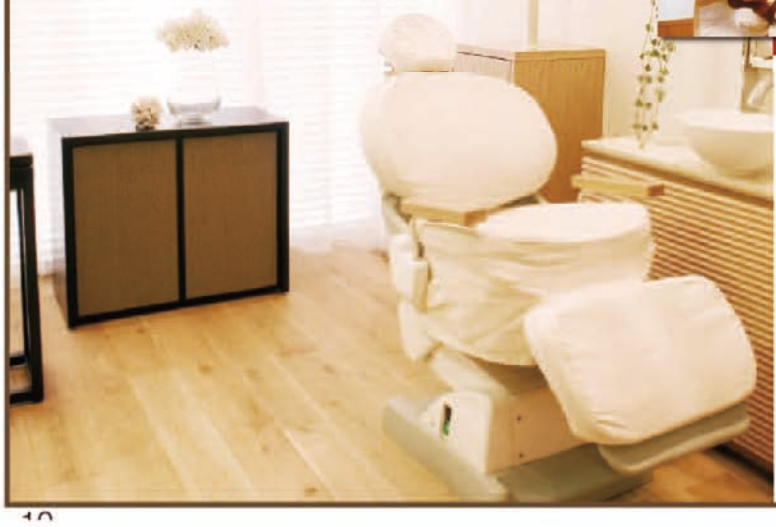
営業時間	
月	10:00〜17:00
火	10:00〜18:00
金・土	12:00〜16:00
週4日・要予約	

＊水・木はイスクラ薬局日本橋店で相談中
＊時間は変更になる場合がございます。お電話でご確認をお願いいたします。



全国47店舗 症例実績84,000件 デンタルエステサロン・ホワイトエッセンス

white essence こんなサロン待っていた！ 気持ちよくキレイになれる



上質な個室空間で 歯のクリーニング

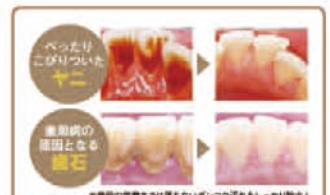
生活で付着した歯の汚れを除去し、お口の病気を予防する

ホワイトエッセンス クリーニング (全ての歯)
満足度を実感頂くための特別割引です
保険適応外 ¥6,720

※2010年12月末日までにご予約下さい※お一人様1回限り※他割引との併用不可

ホワイトエッセンスクリーニングのこだわり
■何度も通うことなく1回でつるピカの歯が手に入ります
■痛みもなくエステ感覚で快適です
■舌のお掃除も付いています
■十分な時間をかけて施術をしますので、歯周病(歯の喪失)の原因であるバイオフィルムを取り除きます

気持ちよくキレイになれるオリジナル施術(充実の5step)



※普段の歯磨きでは落ちないガンコな汚れをしっかり除去！

歯についたヤニや歯石、茶渋などの汚れが気になりませんか？ホワイトエッセンスのクリーニングは、痛みなく歯の汚れを落として、清潔感漂う口元にします。リラックスしながら施術を受けることができ歯周病や口臭も予防します。

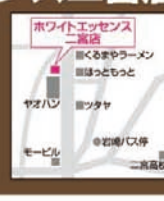
クリーニングとホワイトニングの違い
クリーニングは歯の表面に沈着した汚れや歯石を取ることで、その方本来の歯の色を取り戻せます(歯の色は皮膚と同じように個人差があります)。一方、ホワイトニングは遺伝や加齢によって黄ばんだ歯の色素を分解していく方法で、その方本来の歯の色よりも白くできます。

歯科の歯石取りとクリーニングの違い
歯科医院で行なう保険の歯石取りは、ガリガリと痛みを伴い、何度も通わなければならないというイメージをお持ちではありませんか？ホワイトエッセンスのクリーニングでは専用の器材を用いて痛みもなく、1回で全ての歯をつるピカに仕上げることができます。※汚れ度合いによっては一度で取りきれない場合があります(個人差あり)

■最近の取材実績 取材実績は200回以上!!
フジTV「百識王」
TBS「王様のブランチ」
日本TV「ズームイン!! SUPER」
VoCE/MAQUIA
AneCan/Style
FIGARO/Hanako
DIME/OZplus

ご予約・メニューに関するお問い合わせは
ホワイトエッセンスコールセンター
(平日11:00〜18:00)
☎0120-70-8846
web予約は24時間対応
www.whiteessence.com
ホワイトエッセンス 検索

ホワイトエッセンス二宮店
神奈川県中郡二宮町一色3021
営業時間／ 9:30〜13:00 14:30〜19:00
定休日／木曜・日曜・祝日
店舗直通ダイヤル
☎0463-72-3982



BEAUTY AND HEALTH 美容＆健康

クーポンに 📱 マークのついている店舗は＜携帯クーポン対応＞です

今年の疲れは年内に解消♪

全身アロマトリートメントは日頃から凝っている肩、張っている腰を緩め、全身のリンパの流れを促進して
スッキリさせます。カラダのバランス調整もあり!! アロマトリートメントをしたことがある人もない人も
この機会にアラ・マーリエのキャンペーンコースを受けてみませんか?
ご自身へのギフトはもちろん、お友達へのクリスマスプレゼントにもオススメのコースです♪

ウィンターキャンペーン

全身アロマトリートメント(背中全体～足先・ハンド&デコルテ)
＋頭皮マッサージ＋リフレ
90分 ¥9,000 (通常13,000円相当)
1日2名様限定!
♥期間中キャンペーンを新規でご利用の方には
プルメリアのかわいいソープをプレゼント

Menu
- *アロマフェイシャル 60分 ¥7,000～
- *部分トリートメント 40分 ¥4,000～
- *全身アロマトリートメント 70分～¥7,000～
- *リフレクソロジー 30分～¥3,000～

アロマトリートメント&
リフレクソロジーサロン
アラ・マーリエ 'ala mālie

☎0465-21-6047 予約制 女性専用
小田原市栄町2-8-31 プランタン岩下404(エレベーター完備)
営 10:00～18:30(L.O.)時間外もご相談ください 休 木曜
URL http://katy.jp/alamalie/ 携帯サイトはこちら▶

クーポン
通常コースご予約のお客様
7,000円以上で
1,000円OFF!
有効期限 2010.12.30

Dhyanaの人気コースで乾燥に負けない美肌とスッキリ体質改善!

CO2 パックコース

肌の自然治癒力を高め、内側から生まれ
変わるアンチエイジングコース。
リフトアップ、ターンオーバー正常化、くす
み、ニキビ、ニキビ痕の改善により効果を
発揮します。

〈60分〉¥6,000
*スチームクレンジング～オイルマッサージ(お顔～デコルテ)
～ウォッシング～CO2パック～お仕上げ～ヘッドマッサージ

痩身コース

骨盤の歪みを正し、下半身の循環を高
め、身体を美しいラインに導くディアナ
独自の骨盤矯正プログラムがパワーア
ップしてリニューアル!! 女性の気になる
お腹と脚、どちらかお選びいただけます!
*お腹のくびれ……1回 ¥5,500
*脚のすきま ……1回 ¥5,500
*お得な6回コース……¥30,000

ベーシックトリートメント

リラクゼーション効果バツグン!
ディアナのボディートリートメント
の良さを体験していただけるスタ
ンダードなコースです。

〈60分〉¥10,000
＊足洗い～フット&レッグ～
ボディ～デコルテ～ヘッド

Oriental Treatment Salon
Dhyana ディアナ

☎0465-20-7790
小田原市南鴨宮3-6-19中山マンション301(鴨宮駅南口徒歩1分)
営 10:00～20:00(女性専用・完全予約制) 休 月曜日
URL http://www.0465.net/omise/dhyana/

クーポン
初めてのお客さまor
ご紹介の方
10%OFF
有効期限 2010.12.30

がんばってきた自分へのご褒美に!

毎日がんばってストレスがたまっている、お肌が疲れている…そんな自分自身へステキなプレゼントはいかがですか?

【BODY】
＊アロマテラピートリートメント
最高級のオイルを使用した全身トリートメントで深いリラクゼーションへと導きます。また、免疫力を高め、感染症の予防や花粉症の軽減にも役立ちます。
フルボディ
(50分) ……¥7,350
(80分) ……¥10,500
(110分) ……¥13,650

【美容鍼】(びようしん)※木曜日午後限定
血行不良からくるダメージに、美容鍼は素晴らしい
効果を発揮します。何度も触りたくなる健康な素肌に!
・すべて使い捨て鍼を使用し、メイクしたまま施術できます。
・鍼灸治療院リラックス・ポイントの院長が施術を行います。

美容鍼(60分) ……¥12,600
美容鍼＋フェイスバランス(輪郭矯正)(100分)……¥16,800
美容鍼＋フェイスバランス＋肩こり治療(120分)…¥18,900

＊その他各種コースございます。詳しくはHPをご覧ください。
＊女性専用。完全予約制となります。
＊Hanahanaは大井町の鍼灸マッサージ治療院
「リラックス・ポイント」の姉妹店です。

Aromatherapy & beautysalon Hanahana ハナハナ
☎0465-38-1688
小田原市曽比1959-1
営 (月・水)10:00～20:00 (火・木・金)10:00～17:00
休 土・日・祝日・第3月曜 P有 URL http://hanahana.itigo.jp/

クーポン
美容鍼 初回に限り
1,000円OFF
有効期限 2010.12.30

いつまでも美しく健やかでありたいと願うすべての女性へ
今年一年間の自分へのご褒美。
スペシャル ローズ セラピー
最高級のオーガニック ローズ をたっぷり使用した
12月23日迄の限定メニュー

女性ホルモンのバランスが崩れることで起こるすべての不調を
ナチュラルな形で改善しましょう。

- しみ・しわ・髪の毛の不安を感じたとき
- 過度なストレスでイライラ、女性らしさを失いかけていると実感したとき
- なぜかネガティブな感情になり内向的になりがちなとき

ローズの華やかな香り、優しい作用であなたの心と体に起こる変化を整え、
エイジングケアのお手伝いをさせていただきます。

クーポン
ローズヒーリングボディ
90分 18,000円が今回限定
9,450円
有効期限 2010.12.23

クーポン
ローズヒーリングフェイシャル
45分10,500円が今回限定
5,040円
有効期限 2010.12.23

クーポン
11/30迄ご予約いただいた方全員に新鮮なローズオイル1回分(15ml)をご来店日当日にプレゼント致します。(キャンセルの場合は無効とさせていただきます)

年内休まず営業 元旦から営業してます
Aroma Healing Salon SIGE -シゲ-
TEL. 0465-32-0608
FAX. 0465-31-1505
小田原市久野71-4 プリムローズ21 302
営 10:00～20:00
休 年中無休 P有
URL http://www.aroma-sige.jp/

この冬はピュアエンジェルでキレイに大変身!!

お客様の多くからエステの不安やお悩みの声をよく耳にします。「入会金・年会費が高い」「施術費用以外の化粧品代が結構かかる」などなど…でもご安心ください。
当店では入会金や年会費、カウンセリングも全て無料となっております。もちろん施術費用以外の料金はいただきません。
安心して脱毛の事、お肌の事、期間や効果についてなど、まずはお気軽にご相談ください。一人で悩んでいないでご一緒に解決しましょう♪

どちらもANGE限定!!
ご予約の際に「ANGEを見た」とお伝えください。

冬から始める脱毛プラン♪

お客さまお一人おひとりにあったお肌ケアをモットーに
安全・安心の脱毛をお得なプライスでご提供!

両わき2年10回
¥19,800 (通常73,290円) 73%OFF

ひざ下1年5回 ……¥49,800
ひじ下1年5回 ……¥39,900

まずは カウンセリング ＋ お試し脱毛 = ¥0
初めての方も安心納得♪

自分にご褒美 クリスマスまでプチコース♪

完全リニューアル!
ボディ2回コース ……¥18,900
フェイシャル2回コース ……¥10,500
上記プチコースはペア割
(2人で1回カウント)もございます。

この冬新しくなったpureのフェイシャルは肌に優しいフィトテラピー植物のこだわりの化粧品を使用。
また、徹底的に結果にこだわるpureでは心と身体を直結させて考えます。
心と身体は繋がっていて、お肌をリラックスさせることが実は美肌へのいちばんの近道。
一見関係ないようでいてここが一番重要なのです。
新しくなったフェイシャルではふんわりタオルに全身をつつまれた状態でのマッサージから始まり、全身をゆる～りとリラックスさせた後、オールハンドの施術へと移ります。
結果を出すためのリラックス効果とオールハンドのテクニックで心と肌に潤いを与えていきます。
完全個室の専用ルームでの完全オーダーメイドフェイシャルをご体験ください。

Private Salon pure angel

☎0465-22-2008
小田原市本町2-6-1 高井ビル3F
営 9:30～22:00(電話受付20:00まで)
休 無休
P 無料駐車場有り
URL http://www.pureangel-jp.com/

完全予約制 女性限定
全11部屋 完全個室 各種カード取り扱い
金利・手数料無料分割払い可能

モバイルサイト

ANGE featuring

MARUTA JOY LONDON&PARIS PRESS VOL.20

Maruta joy London & Paris

今回はロンドン&パリの店舗見学と展示会に行ってきました。
９月のヨーロッパはすでに気温は低く肌寒さを感じましたが、雨に降られることもなく、恵まれた天気となりました。地下鉄、バス、徒歩で時間の許す限りとにかく動いて動いて…様々な場所に足を運び、たくさんの刺激をうけました。マルタジョイでも定番の『エルベシャペリエ』や『セントジェームス』今、日本で大人気の『キャスキッドソン』本店もしっかりチェックしてきました！

Covent Garden & Piccadilly Circus

COVENT GARDEN & PICCADILLY CIRCUS
コヴェントガーデン&ピカデリーサーカス

地下鉄ピカデリーラインでコヴェントガーデンへ。市場や人気ショップが並び、大道芸人が集まる明るい町です。ここではオーガニック先進国のイギリスを代表するアロマブランドの『ニールズヤード』１号店に。アロマオイルからブレンドティーまで豊富な品揃えで、中庭にはオーガニックカフェやサラダバーもあります。そこからは徒歩でピカデリーサーカスへ。『フォートナム＆メイソン』は創業300年を超える王室御用達のデパートです。最近改装したそうですが、何ともいえない古めかしさがいい感じ。ウィンドウディスプレイは、思わず窓に顔をつけたくなるほど魅力的です。ドアを開けた瞬間、店内の高級感に圧倒されてしまったほど、全ての売り場が高級感で充たされていました！ハロッズとはまた違った雰囲気を味わうことができます。

Portbello

PORTBELLO
ポートベロー

映画『ノッティングヒルの恋人』で世界的に有名になった場所です。Notting Hill Gate駅から閑静な住宅街を抜けマーケットへ。アンティークのアクセサリー、金物、看板などの露店が道の両側にずらっと並び、歩いているだけでワクワクしてきます。目移りしながらも、皆さんご存知の『キャスキッドソン』本店へ。意外なことに、近所で道を尋ねてしまったほどひっそりとした佇まいのお店でした。今ではバッグやポーチなどたくさんのアイテムが揃っていますが、当初はヴィンテージの布や中古家具の販売からスタートしたそうです。店内は夢のような装い！壁紙やディスプレイ、スタッフの方の着こなしも、お店全体がCath Kidston一色でした。ここから世界へ広がっていったのですね…。

PARIS

PARIS
パリ

ユーロスターでパリへ。ポルト・ド・ベルサイユの『WHO'S NEXT』プルミエールクラスの展示会。ここには世界中から沢山のバイヤーが集まります。とても広い会場ですが、デザイナーさんと直接お話しできるチャンスもありました。中でもエルベシャプリエに会えたのはとても貴重な体験でした。当店へのアイテムの入荷は2011年3月頃の予定です。ぜひお楽しみに！また、サンジェルマン・デ・プレにある『LADUREE』はパリで初めての“サロン・ド・テ”高級ティーサロンです。色とりどりのマカロンなどのスイーツが並び行列ができるほどの人気店です。スキンケアやボディーケアなどの商品も置いてあり、ボトルキャップがマカロンの形のものなど、飾りたくなるような可愛らしさです！化粧品は日本未入荷なのがとても残念です。

MERCI

MERCI
メルシー

≡BEST SPOT!!≡

今話題の北マレ地区にあるコンセプトショップ『メルシー』。インテリア、雑貨、洋服だけでなく、古本やカフェ、花屋もあります。ヴィンテージとモダンのコンビネーションがとても個性的！小さな博物館のような雰囲気です。また、メルシーでは収益金をマダガスカル島の子供たちを支える団体に寄付しており、そのコンセプトに賛同したデザイナーやブランドのものが多数置かれています。ペットボトルや空き瓶をリサイクルして作られた椅子があったり斬新な雰囲気の店内です。

Factory news

Elegance Paris

LAVISH LASH
全15種類　各　3,150円

いつもの自分にワンランク上の自信が持てます！美しさを最大限に引き出す、エレガントなつけまつ毛。日常使い、特別な日イベントの時など、その日の気分で5タイプ全15種類からチョイスしてみてはいかがですか？

FACTORY
MARUTA JOY

SHOP INFORMATION

ODAWARA	
ESSENTIALS	0465-22-7128
DELI	0465-21-2803
FAÇON	0465-21-6277
KAMONOMIYA	
FACTORY	0465-46-1700
BOOKSTORE	0465-45-0303
HIRATSUKA	
HAUSKA	0463-20-5627

1% FOR THE PLANET MEMBER

マルタジョイでは非営利企業『1% FOR THE PLANET社』とメンバー同意書を結び、日本国内や世界の草の根環境活動に売上の1%を寄付しています。

マルタジョイ
〒250-0011 小田原市栄町2-1-28　TEL/0465-22-7128　http://www.marutajoy.co.jp/

クーポンに マークのついている店舗は<携帯クーポン対応>です

涼しくなっても、愛犬にまめなケアと心配りを。

蚊がいなくなった後も１ヶ月はフィラリア薬を続けて飲ませましょう。フィラリア症は予防できる病気です。シーズン最後の投薬は大切なので忘れないようにしましょう。
また、年末年始のご旅行などにはペットホテルをご利用ください。年末年始は大変混み合いますので、早めのお電話をお願いいたします。
（ペットホテルは完全予約制）

年末年始の診療時間のご案内
12/29(水) 9:00～12:00　16:00～18:00
12/30(木) 通常診療 9:00～12:00, 16:00～20:00
12/31(金) 9:00～15:00（休憩時間なし）
1/1(土)～1/3(月)10:00～12:00
＊ペットホテルのお迎え、お預けも上記診療時間内となります。

あおのペットクリニック

☎0465-32-0010
小田原市府川31-2
9:00～12:00/16:00～20:00（診察）13:00～16:00（往診）
日曜・祝日は18:00まで　休 水曜
URL http://www.aonopet.com

好評です！オゾンシャワー、アロマシャンプー

体臭も少なくなり、シャンプー後のふわふわが長持ちすると好評です。１人のトリマーが最初から最後まで担当しますので、小さな変化も見落としません！ワンちゃんを待たせず、他のワンちゃんとも重ならず、ストレスも違います。トリミング時間も短縮できますよ！
＊英国系の美しいブラックの仔犬も誕生しています。是非ご来店ください！

Price list
【完全予約制】
シャンプーコース

体重	ショートコート	ミディアムコート	ロングコート
～3kg	¥2,000	¥3,000	¥4,000
3～5kg	¥3,000	¥4,000	¥5,000
5～7kg	¥4,000	¥5,000	¥6,000
7～10kg	¥5,000	¥6,000	¥7,000
10～13kg	¥6,000	¥8,000	¥9,000

（耳そうじ・爪切り・足裏・お腹バリカン・肛門腺しぼりを含む）

- 毛玉のある場合は量により別途料金が掛かります。
- カットコースはシャンプーコース　＋¥2,000～
- トリートメント・薬用シャンプーは別途　¥1,000～
- ハイグレードシャンプーのご希望は別途　¥500～
- 爪切り、肛門腺しぼりのみも承ります。　¥700～
- 3頭以上同時来店の場合は多頭飼い割引あります。合計金額の15%OFF
- 通常カットをしない犬種の丸刈り・ライオンカットはお受けできません。

Dog Salon ATLANTIS
ーアトランティスー

☎0465-24-5096
小田原市栄町3-21-4TYビルE 102
9:00～18:00(当日受付15:00まで)
P 無　休 不定休
URL http://www.atlantis-poodle.com/shop/

クーポン
シャンプー
500円引き
有効期限 2010.12.31

コロナシネマワールド
11月・12月　上映予定

11/13(土)	半次郎
	クロッシング
	ゴースト
11/19(金)	ハリーポッターと死の秘宝
11月	バトルロワイヤル　3D
	エクリプス　トワイライトサーガ
12月	シュレック　フォーエヴァー3D
	ヤマト
	ウルトラマンゼロ
	相棒 II

お得なサービス！
- 毎週月曜日は男性サービスデー
- 毎週木曜日はカップルサービスデー
- 毎週金曜日は女性サービスデー
- 毎月1日はファーストデーサービス
- 毎月5・16・27日はコロナサービスデーです

KoronaWorld　☎0465-45-5675
http://www.korona.co.jp

万葉の湯小田原

ウェルネス スイーツプレゼント！

11/15(月)・25(木)限定　（先着30名様）
マッサージ等のウェルネスを受けて頂いた方に美肌にこだわった
'手づくりプチスイーツ' プレゼント！

＊お得な割引きもご利用ください＊
- 月曜日　ウェルネスポイント２倍デー
- 火・金　ポイント２倍デー
- 水曜日　レディースデー
  ＊女性の方 入館料 2,400円→1,600円
- 木曜日　シニアデー
  ＊60歳以上の方 入館料 2,400円→1,600円
- 日曜日　ファミリーデー
  ＊小学生までのお子様 入館料半額

小田原市栄町 1-5-14
0465-23-1126
http://www.manyo.co.jp/odawara/
※このページに読者プレゼントがあります
万葉の湯 小田原お堀端

一生モノの「資格」を取得しませんか？
30分無料体験＆説明会 受付中！

簿記
25,000円
- どの仕事にも使える資格！
- 自由に選べる曜日と時間！
- 3ヶ月間通い放題サポート！
- 質問は24時間受付！
- わかりやすいオリジナルテキスト！

医療事務
48,000円
- 自由に選べる曜日と時間！
- 短期間で資格取得が可能！
- 最長1年間の合格支援サポート！
- 質問は24時間受付！
- 大手出版社のテキストを使用！
- 小田原校は試験会場校！

クーポン
30分体験＆説明会
無料
予約時お申し出ください
有効期限 2010.12.31

atena 資格学校アテナ

資格学校 アテナ小田原校
☎0465-21-5586
小田原市栄町2-13-9　ハザマビル2F
10:00～16:00(月・火・木・土)10:00～21:00(水・金)
休 日曜・祝日・第２第４土曜　P 提携駐車場有り
URL http://www.fmpc.jp/odawara/

駅から徒歩6分！

ライブスケジュール　LIVE　ナマの音を聴きに行こう♪

11/21(日)	19:00～	杉山まさや VS 濱ノ屋与太郎	1,500円
11/28(日)	19:00～	竹原ピストル (OA 佐々木 鋼)	2,000円
12/5(日)	19:00～	金子マリ ＆ 石田 長生	4,500円
12/11(土)	19:30～	りぶさん	2,000円
12/19(日)	19:00～	ムーニー	2,000円
12/26(日)	19:00～	遠藤ミチロウ	2,000円
1/8(土)	19:00～	むらなが吟	2,000円
1/16(日)	19:00～	寺田町	2,000円
1/23(日)	19:00～	川畑アキラ (EXザ・コブラツイスターズ)	2,000円
2/6(日)	19:00～	奥野勝利	2,000円
2/12(土)	19:00～	三宅伸治	3,500円

ミッドナイトバー営業　夕方6：00～朝5：00まで営業　木曜定休

ジーズキャフェ　《ライブ当日入場も可能です》
※前売りにてSOLD OUTの場合もございます。ホームページからご確認下さい。
お問合せ/0465-46-1808　小田原・鴨宮 巡礼街道
http://homepage3.nifty.com/gs_caffe_odawara/main.html
(ジーズキャフェ青空映写室)
http://blog.livedoor.jp/gscaffe/archives/996811.html

11/15	(月)	山辺清美ピアノ弾き語り	800円
11/16	(火)	小林健一(P・Vo)＆江上友彦(Ba)ピアノ弾き語り	800円
11/17	(水)	小坂直輝(P)＆塩見暁俊(Ba)	800円
11/18	(木)	中西文彦(G)＆尾花毅(G)ブラジリアンギターデュオ	800円
11/19	(金)	塩田眞理子(Vo)＆阿部紀彦(P)トリオ	1,000円
11/20	(土)	安石よし美(Vo)＆阿部紀彦(P)トリオ	1,000円
11/21	(日)	マイク　リトルウッド　ソロジャズギター	500円
11/22	(月)	山形雄子(Vo)＆佐津間純(G)	800円
11/23	(火)	スタッカーツ＆テノーツ JAZZ LIVE	料金未定
11/24	(水)	オールドポップス　井口克彦(G・Vo)＆フレンズセッション	800円
11/25	(木)	小坂直輝(P)＆柳原達夫(Ba)＆上村計一郎(Ds)	1,000円
11/26	(金)	水野直子(Vo)＆中島薫(P)トリオ	1,000円
11/27	(土)	DJ SOUL NIGHT(懐かしの70'Sソウルをレコードで)	1,000円
11/29	(月)	定仙哲也(G)＆石井康二(Ba)	800円
11/30	(火)	小林健一(P・Vo)ピアノ弾き語り	800円

ジャズが楽しめるライブラウンジ
スパッツ　詳細はネットにてご紹介しています　お電話でお問い合わせください
お問合せ/0465-20-2421
小田原市栄町2-4-3
http://www.0465.net/omise/spats/

ライブのスタート時間
LIVE START
20:00～
23:30(終了)の予定

姿麗人 シャレード
お問合せ先＆チケット予約　0465-48-3967
LIVE HOUSE 小田原姿麗人　E-mail:n_mco@yahoo.co.jp
小田原市酒匂 1-5-32　http://www.shareido.com/

ANGE 今月の読者プレゼント
Present
ANGEより読者の皆様へプレゼント！

1 小田原ダイナシティ
専門店お買物券
（2,000円相当）
5名様

2 万葉の湯・小田原
万葉の湯・小田原 入館ペアチケット
（4,800円相当）
5組10名様

3 新江ノ島水族館
ペアご招待券
（4,000円相当）
3組6名様

4 ロイヤルウイング
ペア無料乗船券
（4,800円相当）
10組20名様

ハガキまたはメールにて ●ご希望のプレゼント番号 ●お名前 ●郵便番号 ご住所 ●電話番号 ●年齢 ●性別 ●アンケートのご回答 をご記入の上、下記宛先までご応募ください。
注:ご希望番号がない場合は対象外とさせていただきますので、お忘れのないようにご記入ください。　お一人様一通のみ有効とさせていただきます。

ハガキで応募　〒250-0011 小田原市栄町2-6-12 常見ビル3F アンジュ 読者プレゼント係
メールで応募　ange@nishinadavid.info アンジュ 読者プレゼント係

アンケート
1. 行ってみようと思ったお店がありましたか？
　★店名や施設名もご記入下さい。(複数回答可)
2. アンジュをどこでお取りいただきましたか？
3. 面白かったページはどこでしたか？(複数回答可)
4. 使用した、または使用予定のクーポンはありますか？
　★店名や施設名もご記入下さい。(複数回答可)
5. 取り上げて欲しい記事はありますか？

応募締切… 2010年12月25日(土)必着。当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

フリーペーパー・アンジュは
下記各店様のご協力により設置・配布しております。ご自由にお持ちください。
次号vol.34は「冬のビューティー特集」他でお届けします。お楽しみに！

次号vol.34は 12月28日(火) 発刊予定！

相仙・相原興産アドバンス扇町・相原興産大井町店・相原興産セルフリーダー鴨宮・相原興産西口店・相原興産本社・相原興産セルフリーダー浜町・あおのペットクリニック・赤ひげ整骨院・アテナ資格学校・アトランティス・アラ・マーリエ・アロマヒーリングサロンSIGE・イーヘアー・伊豆箱根バス案内所・伊勢治書店ダイナシティウェスト店・伊勢治書店本店・vargo・ヴァンパイア・WEショップおだわら・ういろう・ウェディングコレクションブロム・ウェーブギャル・うたうんだ村小田原店・英会話イーオン・ブ西湘・江嶋・エスポット湯河原店・エンジェルリフレ・小田原ガイド協会・小田原観光案内所・小田原市商店街連合会・小田原市役所産業政策課・小田原第一信用組合各店・小田原百貨店板橋店・小田原百貨店栢山店・小田原百貨店寿町店・小田原百貨店淡沢店・小田原百貨店真鶴店・小田原百貨店南足柄店・小田原百貨店湯河原店・小田原藤棚観光案内所・小田原不動産・小田原フラワー・ohashi・オリックスレンタカー小田原店・olu'olu・オールハンド・カーブス シティーモール店・カーブドプレジール・樫の樹・神奈中スイミング・神奈中テニス・カフェ膳八起・カプリチョーザシティモール店・カラオケビッグエコー小田原店・カラオケ本舗まねきねこ・カラオケU-STYLE・きゃとるふぃーゆ・牛角シティモールクレッセ店・牛角小田原店・銀座通り情報プラザ・クイーンズマートヤオマサシティモール店・カフェレストラン COO・串源・くっちゃいな小田原店・くっちゃいな鴨宮店・グラッチェガーデンズ扇町店・グラッチェガーデンズ鴨宮店・クリーニング 桐山新鮮館小田原店・小伊勢屋・合同庁舎・コートダジュール・コートデサラ・日本政策金融公庫・コスモ石油国府津店・こどもの国ピノキオ・コロナワールド・コンフォートカフェ・サークルKサンクス国府津店・佐伯眼科・さかなセンター・すし政・サドルバック・ジーズキャフェ・シダックス・シティーパーク小田原・シティーモールクレッセ1F・シティーモールクレッセ2F・シティーモールフレスポ1F・シティーモールフレスポ2F・シャラマー・ジュエリーシマノ・ジュエリービック・商工会議所・湘南箱根登山湯本案内所・庄や分家店・庄や本家店・しろやま整骨院・新星堂ダイナシティ店・新鮮館おだわら・信用金庫各店・スウィートベリー・ストレイ シープ カフェ・スパッツ・スマイルハンズ・セブンイレブン小田原中里店・セブンイレブンお堀端店・セブンイレブン宮城野店・セリア生活良品シティモール店・ターミナルホテル・ダイソー鴨宮店・タイトーアミューズメントシティモール店・タイドースポーツ・ダイナシティロビンソン5F・タイヤガーデン・高橋洋服店・Tahara小田原エポ店・TSUTAYAシティモールクレッセ店・TSUTAYA伊勢原店・TSUTAYA大井町店・TSUTAYA南足柄店・TSUTAYA二宮店・TSUTAYA平塚店・Chyann・デルソーレ・道とん堀・東洋ハウジング・ドコモショップ小田原店・ドコモスポット小田原東店・トヨタレンタカー小田原駅前店・トヨタレンタカー新幹線口店・トヨタレンタリース鴨宮店・とり源・ドルチェ・ナニモエ・なりわい交流館・日産自動車小田原東町店・日産レンタカー・日本ジャンボー・ニューライフ小田原・ハイデルベルグ・箱根湿生花園・箱根ホテル花月園・箱根町観光協会・箱根湯本旅館案内所・橋本呉服店・ヒメカン小田原西店・美容室Figlir(フィリア)・美容室ciel・美容室Boss・美容室LAPIS・美容室Musee・美容室ルーパー・平井書店・フェアトレーディング・フォルトゥーナ・BOOKOFF蛍田店・ブックストア ダイナシティ店・プティ ダ プティ・フリーオート・フロマージュ・ベシュ・ペンションはな・ポタジェララ・ほっともっと[HM]・ホテルクニミ鴨宮・ホテルグリーンプラザ箱根・ホテルしろやま・ホテルドレイク・ホテルボストン・ホテルラ・シェネガ・ホワイトエッセンス二宮店 小嶋歯科医院・ホンダカーズ小田原店・ボンマルシェ・マクドナルドシティモール店・まご茶漬けどん・マツダアンフィニ・真鶴観光案内所・マルタジョイエッセンシャルズ・マルタジョイデリ・万葉の湯・ミスタードーナツ小田原店・ミリミリネイル・メルヘン洋菓子店・メロウレジェンド・麺や晶・もろこし村・モンテイルキャンティ・ヤオハン荻窪店・ヤオマサ大磯店・ヤオマサ大井町店・ヤオマサ久野店・ヤオマサ淡沢店・ヤオマサ中町店・ヤオマサ螢田店・ヤオマサ南足柄店・陽食屋SOLE・よし鳥・夢たまご・湯本富士屋ホテル・リサイクルショップGURU・リサイクルとく市・リブロ小田原エポ店・リュバン・ル・プリュマージュ・Lea Lea・レストランマコ・ローソン風祭店・ローソン栄町店・ロビンソン百貨店5F・ワインダイニング カフェ エス・和食創作 えん

ALL RIGHT RESERVED THIS MAGAZINE PARTS THERE OF MAY NOT BE REPRODUCED IN ANY FROM WITH OUT PERMISSION OF THA NISHINADAVID CO.,Ltd PUBULISHED BY NISHINADAVID CO.,Ltd PRINTED IN JAPAN 禁・無断転載

STAFF
CHIEF EDITOR 大池 佳奈
PLANNING EDITOR 仁科 佳代
CHIEF DESIGNER 矢野 智康
DESIGNER 土屋 喜美子
ASSISTANT DESIGNER 仁科 尚
PHOTOGRAPHER/DESIGNER 多喜 倭子
WEB DESIGNER 石井 美香
PLANNINGMANAGER 照井 利和

「楽しい毎日」のヒントが見つかる♡
ANGE アンジュ

編集・発行 有限会社ニシナデイヴィッド
発行責任者 仁科文之
〒250-0011 神奈川県小田原市栄町 2-6-12 常見ビル3F
TEL：0465-22-2417／FAX：0465-22-2418
MAIL：ange@nishinadavid.info
URL：http://nishinadavid.info

Christmas EVENT

12月のダイナシティは、下記以外にもクリスマスイベントが繰り広げられます。HPや折込チラシで、続々と情報発信していきますので、是非お楽しみに!

11.20(土) Christmas Lightings Ceremony

時間／16:30～　場所／ウエスト1Fキャニオン正面
ウエストキャニオン正面にて「もみの木ツリー」の点灯式を行います。
イーストモールやウォーク内にも素敵なツリーが飾られます。

12.4(土)▶12.23(木・祝)の土・休日と12.24(金)

★12/4(土)は、16:00よりスペシャルバージョンを行います。

ファンタジック クリスマス ～キャニオンに雪が降る～

時間／各日17:00～　場所／ウエスト1Fキャニオン
期間中の毎土・休日、及び24(金)のクリスマスイブ、ウエストキャニオンに雪が舞い降りるファンタジックショー。音楽と光に包まれる幻想的なひとときをお楽しみください。

12.4(土) FMヨコハマ公開生放送　ダイナシティPresents AIR CRUISE SPECIAL

時間／13:00～　場所／ウエスト1Fキャニオンステージ　【DJ】鈴木裕介、鈴木まひる
FMヨコハマ土曜日午後の人気ワイド番組「AIR CRUISE」が豪華ゲストを招いての公開生放送をダイナシティからお届けします。

12.5(日) カルチャーセンター小田原　クリスマス発表会

時間／13:00～　場所／ウエスト1Fキャニオンステージ

12.23(木・祝) フリーダムコンサート in ダイナシティ

開催イベントの参加者募集!!
合唱や楽器が好きな方なら誰でも自由参加のコンサート

クリスマスソング・第九(歓喜の歌)を歌おう

「1日だけの練習」で仕上げる大演奏会の参加者を募集中!!

時間／●クリスマスコンサート 15:00～　●第九コンサート 17:10～
場所／ウエスト1Fキャニオンステージ
応募方法／12/19(日)までにウエスト店頭および、4Fカードカウンターに設置の専用応募用紙、またはHPにてご応募ください。http://www.dyna-city.com/

Winter CAMPAIGN ダイナシティ ウィンタープレミアム 大抽選会

【期間】11/19(金)～12/26(日)
期間中、ダイナシティ専門店(ウエストモール・ウォーク・イーストモール)でお買い上げ3,000円ごとに抽選券1枚、500円ごとに抽選補助券1枚を差し上げます。抽選券は1枚で1回、補助券は6枚で1回、12月に行われる抽選会にご参加いただけます。
※ロビンソン小田原店・イトーヨーカドー及び、一部対象外の専門店がございます。

1等 ハワイ 4泊6日の旅 12組24名様

- 2等 ダイナシティVISAギフト券(30,000円分) 30名様
- 3等 ダイナシティVISAギフト券(10,000円分) 50名様
- 4等 ダイナシティVISAギフト券(5,000円分) 100名様

景品は7等までご用意しております。詳しくは店頭にてお知らせいたします。
【抽選会期間】
2010年12/11(土)～12/26(日)の10:00～20:00
【抽選会会場】
ウエスト3F 特設会場(キャニオン正面側)
イースト2F 特設会場(吹き抜け西側通路)

Christmas TOPIC クリスマス ラッピングコーナー

TVチャンピオン 第3回ラッピング王選手権優勝
カルチャーセンター小田原 講師／篠 敦子　監修

【期間】12/11(土)～12/25(土)
【時間】各日11:00～20:00(19時受付終了)
【場所】ウエスト1F スターバックス前柱周り 特設会場
イースト2F プレミアム抽選会場横 特設会場
期間中、ダイナシティ専門店(ウエストモール・ウォーク・イーストモール)にて¥3,000以上お買い上げのお客様にラッピングをサービスいたします。

※出演者、日程に変更のある場合がございます。

―― 生活のまんなかに笑顔がある。――

Dynacity
[ダイナシティ専門店会]

ウエストモール	ウォーク	イーストモール
●営業時間 10:00～20:00	●営業時間	●営業時間 10:00～20:00
■4Fレストラン街 10:00～22:00	■ガーデンウォーク 10:00～20:00 ※タリーズコーヒーは21:00まで	■イトーヨーカドー食品売場側 10:00～21:00
	■シネウォーク ショップにより異なります	■バーガーキング 9:00～21:00
		■セ・ラヴィ・ドゥー 9:00～19:30

〒250-0872 神奈川県小田原市中里208 TEL.0465-49-8111　無料駐車場4000台収容
年内は、全館休まず営業いたします。

http://www.dyna-city.com
HPは毎週更新中!!
イベント情報はコチラからもご覧いただけます。➡➡➡➡➡

EAST WALK WEST

冬のダイナシティ レストラン&カフェ メニュー

レストラン&カフェの情報はコチラからもご覧いただけます。

EAST 1F

ファーストフード

BURGER KING

TEL.0465-57-0399 9:00~21:00

ワッパー®
¥390

EAST 3F

鮨・地魚

鮨・地魚 素材食楽 和

TEL.0465-49-3737 10:00~20:00(LO.19:30)

カキフライ定食
¥1,300

EAST 3F

そば

橋本

TEL.0465-49-6470 10:00~20:00(LO.19:30)

上天ぷらそば
¥1,360

EAST 3F

ファミリーレストラン

コーヒー&レストラン ファミール

TEL.0465-45-1767 10:00~20:00(LO.19:30)

カキフライ&
オムライス
ディッシュ
¥830

EAST 3F

ラーメン

名のらーめん屋さん

TEL.0465-49-2723 10:00~20:00(LO.19:30)

サンマー麺
¥680

WALK

バーガーカフェ

FRESHNESS BURGER

TEL.0465-46-1080 10:00~23:00(LO.22:30)

ベジタブル
バーガー
トーフ
¥420

WALK

カフェ

TULLY'S COFFEE

TEL.0465-45-0730 10:00~21:00

ソイラテ
(ICE/HOT)
Tall:各¥400

WALK

イタリア食堂

MONTE IL CHIANTI PIZZERIA

TEL.0465-45-0772 11:00~23:00(LO.22:00)

牛タンの
マルサラ酒
煮込み
¥1,520

WALK

イタリア家庭料理

にんにくや

TEL.0465-45-0750 11:00~23:00(LO.22:00)

手前/ずわいガニ
ドリアセット ¥1,280
奥/ずわいガニ
パスタセット ¥1,280
(パスタorドリア+スープ
+サラダ+ソフトドリンク)
☆各通常¥1,480→
¥1,280にて11月~2月
まで期間限定で販売!

WALK

和食・居酒屋

味噌汁や 魚貝酒場

TEL.0465-48-8281 11:00~23:00(LO.21:30)

ずわいガニの
あんかけご飯
¥1,050
☆11月~2月まで
の期間限定
メニュー!

WALK

中国大陸家庭料理

大陸酒家 黄猿記

TEL.0465-49-8373 11:00~23:00(LO.22:00)

カキ焼そば
¥1,000

WALK

韓国酒家・韓国家庭料理

吾照里

TEL.0465-45-0361 11:00~23:00(LO.22:00)

タットリタン
(2~3人前)
¥3,200

WALK

九州筑豊ラーメン

山小屋

TEL.0465-46-0506 11:00~22:00(LO.22:00)

あぶり
チャーシューメン
¥830

WEST 1F

アイスクリーム

MARVELOUS CREAM

TEL.0465-45-0059 10:00~20:00

左/ストロベリー
コンポート&濃厚
ミルク ¥220
右/チョコバナナ&
ヘーゼルナッツの
キャラメリゼ ¥220

WEST 1F

カフェ

cafe Mt club

TEL.0465-49-8132 10:00~20:00

パスタセット
(パスタ+ドリンク)
¥500
※写真はミートソース
のサラダセット(+¥100)
※ドリンクは¥200メ
ニューの中からお選び
いただけます。

WEST 1F

カフェ

STARBUCKS COFFEE

TEL.0465-49-8124 10:00~20:00

スターバックスヴィア®
コーヒーエッセンス
クリスマスブレンド
12本入り
¥1,200

WEST 2F

カフェ

I.N.CAFÉ

TEL.0465-46-1702 10:00~20:00(フードLO.19:00/ドリンクLO.19:30)

アッサム
ナッツミルクティ
(ICE/HOT)
各¥500

WEST 4F

カフェ

Stray Sheep Cafe

TEL.0465-49-8182 10:00~20:00

左/かぼちゃの
ケーキ
(ホイップ添え)
¥480
右/さつまいもパイ
(ホイップ添え)
¥480

CD/DVD INFORMATION

Split The Difference /Mr.Children 11/10発売

DVD+CD 2枚組 5,800円

2010年のMr.Childrenの軌跡。9月4日より全国38館・2週間限定で全国ロードショーされた音楽ドキュメンタリー映画が、早くもDVDでリリース！映画とは異なった選曲のアルバム、未公開映像特典も収録！

..... 11/3発売 トイ・ストーリー3

DVD+ブルーレイセット 3,980円

この冬、おうちで一緒に「トイ・ストーリー3」！

何があっても、みんな一緒だ。
おもちゃ史上最大の大脱走が始まる！！

(C)Disney/Pixar

BOOK INFORMATION

可愛いキャラクターがグッズに変身！

伊勢治書店がリニューアルいたしました。売り場が広がり、お子様連れでもゆったりと本をお選びいただけます。今回ご紹介するのは絵本のキャラクターグッズ。大人気の「はらぺこあおむし」可愛らしさで人気急上昇中の「ペネロペ」や「リサとガスパール」等の絵本のキャラクターが、グッズになって登場です。ぬいぐるみはもちろん、メモ帳やボールペン・ストラップ・ポーチなど。プレゼントにもおすすめです。

MOVIE SCHEDULE

上映予定

11/13(土)	ゴースト もういちど 抱きしめたい/映画あたしンち(3D) エクリプス/トワイライト・サーガ
11/19(金)	ハリー・ポッターと死の秘宝 PART1
11/20(土)	行きずりの街/バトル・ロワイヤル(3D)/ パラノーマル・アクティビティ 第2章
12/1(水)	SPACE BATTLESHIP ヤマト
12/3(金)	キス&キル
12/4(土)	劇場版BLEACH 地獄篇
12/10(金)	ロビン・フッド
12/11(土)	ノルウェイの森
12/17(金)	トロン：レガシー(3D)
12/18(土)	チェブラーシカ くまのがっこう~ジャッキーとケイティ~(2本立て)/ シュレック フォーエバー(3D)/最後の忠臣蔵/ 仮面ライダー×仮面ライダーオーズ&W
12/23(木)	劇場版イナズマイレブン 最強軍団オーガ襲来(3D)/ 相棒2~警視庁ふたりだけの特命係

新星堂小田原ダイナシティ店
0465-49-8153
ダイナシティウエスト3F

日本の音楽はもちろん、海外の様々な音楽など豊富なジャンルに富んだ品揃えであなたの聴きたい音楽が見つかるはず。

伊勢治書店
0465-49-8167
ダイナシティウエスト4F

今読みたい本はございますか？伊勢治書店なら、あなたの読みたい本がきっと見つかります。どうぞご来店ください。

TOHOシネマズ小田原

TOHOシネマズデイ 毎月14日は、すべての映画を1,000円でご鑑賞いただけます！
※他の割引との併用不可
※プレミアム上映の作品以外に限ります。
詳しくはスタッフまでおたずねください。

0465-46-0550
パソコン www.tohotheater.jp
携帯 www.tcit.jp

ケータイからもチケットの購入ができます！

Dynacity 1100の専門店

Restaurant&Cafe グルメな専門店やティータイムに最適なカフェなど情報満載！写真付きのメニュー紹介で、今のオススメをチェック！
Event 楽しい、旬なイベントが盛り沢山！
Movie 上映スケジュールのチェックから、チケット購入もできる！気になっていた"あの映画"が見つかるかも？

ダイナビドットジェーピー
http://dynavi.jp/
どれか1つでも気になったら今すぐアクセス！

みんなでenjoy!!楽しいお買い物を

ザ・ギンザ 2010冬のプレミアム

11/23(火)～12/23（木）

昭和１０年、舗装された銀座通りには街路樹が並び、２８年には「銀座」の文字が浮かび上がる８基のネオンアーチが作られました。その後アーケードが設置され、専門店が並ぶ商店街として今に続いています。現在は電線地中化工事によりご迷惑をおかけしておりますが、新しい街に生まれ変わろうとしているところです。

小田原銀座商店街

イルミネーションで彩られています！（12月上旬より）

まちなみカレンダー2011年版プレゼント＆発売します！

毎年７月、商店街内６つの画廊で同時開催の「西さがみ街なみ・ふるさと再発見！展」。今年も200点を越える作品の中から選ばれた12作品がカレンダーになりました。四季折々の身近な風景をお楽しみください。数に限りがありますが、お店でプレゼント＆事務局にて600円で販売します！

第３回　新春ぎんざ初笑いinだるま料理店　ペアでご招待！

1/20（木）に寄席を開催いたします。楽しく笑って明るい1年のスタートにしてみませんか？
出演：立川志らら、笑福亭福二、だるま食堂　　50組100名さまご招待！（お食事付き）

東京湾ランチクルーズと浅草散策（スカイツリー遠望）ペアでご招待！

2/23（水）に予定されている恒例の小田原全市商店街共通日帰りバス旅行に12組24名さまご招待！

どちらも期間中、商店街加盟店で2,000円以上お買い上げの方にもれなくチャンス！
1. 加盟店・銀座情報プラザにある専用の応募ハガキに、レシートを貼るか、もしくは加盟店の領収印を押す。
2. 必要事項をご記入のうえ、郵送で申し込みを！
＊当選者の発表はチケットの発送をもって代えさせていただきます。
お問い合わせ：銀座商店街事務局　0465-22-0661（水・土・日　休み）

商店街ご案内

光あふれるイルミネーション

クリスマス、年末年始に向け、小田原市内の各商店街も
イルミネーションでいっぱい！
キラキラの光に満ちたお近くの商店街に足を運んでみませんか？

北條ポケットパーク錦通り
11月27日～1月　午後5時～0時

おしゃれ横丁
11月中旬～12月
＊投票によりプレゼントが当たります

ダイヤ街
11月下旬～1月　昼間～午前1時

銀座通り
12月10日～2月　午後4時頃～11時頃

竹の花
11月23日～2月頃　日没～0時

右脳 幼児教室

SHICHIDA CHILD ACADEMY

幼児コース《生後6ヶ月の赤ちゃん～6歳》
小学生コース《小学1年生～3年生》・胎教コース

6人までの少人数制でママも一緒の50分のレッスン

高速右脳レッスン

幼児生徒募集

3歳2ヶ月児クラスのレッスン風景

集中力・記憶力を育てます！

右脳への働きかけを重視した楽しいリズムとテンポで集中力・記憶力を高めます。

七田式で計算も強い子に！

日本は9×9。インドでは19×19。七田のかけ算は34×34。幼児期なら2ケタのかけ算も七田式でカンタンに覚えられます。

体験レッスン受付中！ ※要予約

パパも来てね♪

11/21(日)・12/5(日)
10:00～、13:30～
★幼児右脳開発CDプレゼント

まずはホームページから資料請求を
七田式　検索

《入室した生徒さんのエリアは…更に詳しくはホームページで》
小田原市・南足柄市・開成町・大井町・松田町・山北町
二宮町・大磯町・箱根町・真鶴町・湯河原町・伊東市

大船駅徒歩3分 モノレール沿い 鎌倉校も開校!!

全国460教室　認めてほめて愛して育てる

七田チャイルドアカデミー 小田原教室

◎携帯からは

お電話は今すぐ！ ☎0465-23-7739 日・祝・夜も受付中！

小田原市栄町2-13-9 ハザマビル3F EPOさん銀座通り口の正面　担当／髙梨志津子　◎HPは 七田式 検索

駅東口徒歩5分　エポさん銀座通り口正面